GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 17 LUTEGO 2000 ROKU TEL./FAKS (069) 66 07 252 NR 20 ◆ CENA 3,50 Kč

■ Z KRAJU ■ ZE ŚWIATA

■ Prezydent RC Václav Havel zaproponował utworzenie drugiej izby parlamentu Unii Europejskiej. Havel w przemówieniu do Parlamentu Europejskiego podkreślił, że UE przed przyjęciem nowych krajów musi dokonać wewnętrznych reform.

■ W historycznym przemówieniu w parlamencie izraelskim prezydent Niemiec Johannes Rau poprosił naród żydowski o przebaczenie za zbrodnie na Żydach popełnione w okresie hitleryzmu.

■ Agencja Kavkaz-Centr podała, że rządzący Afganistanem talibowie wezwali „świat muzułmański" do rozpoczęcia świętej wojny, dżihadu, z Rosją i zerwania z nią stosunków dyplomatycznych.

SĄ TO NA RAZIE WSTĘPNE, NIEOFICJALNE DANE - MÓWI RUDOLF MOLIŃSKI

W stolicy o dotacjach

CZ. CIESZYN/PRAGA (kor) - Chociaż budżet państwa na rok 2000 nie został jeszcze przez Parlament RC uchwalony, komisja doradcza wiceministra kultury Ilji Racka, która współdecyduje o przyznaniu stowarzyszeniom mniejszości narodowych dotacji na działalność kulturalną, podjęła już decyzję o podziale przyznanej na ten cel przez Rząd RC sumy.

„Suma ta jest jednak dużo niższa niż w roku ubiegłym" - powiedział redakcji „GL" członek Rady Polaków Rudolf Moliński, który od 4 już lat reprezentuje w komisji polską społeczność w RC. „Jeżeli przed rokiem było do podziału prawie że 9 mln koron, w tym roku mieliśmy do dyspozycji tylko 6,4 mln. W dodatku jest to tylko suma wstępna, gdyż po uchwaleniu budżetu może dojść jeszcze do jej obniżenia. Lub też podwyższenia, ale tego bym się raczej nie spodziewał... W każdym razie komisja nie spotka się w tej sprawie w tym roku, ponieważ ustaliliśmy, że dotacje nie przekraczające 30 tys. koron na jeden projekt nie ulegną już zmianie, wyższe natomiast zostaną odpowiednio procentowo obniżone lub podwyższone".

Komisja decydowała w sumie o 102 projektach, z czego polskie organizacje i stowarzyszenia złożyły siedem projektów - chodzi o Polskie Towarzystwo Artystyczne „Ars Musica", „Collegium Canticorum", „Hutnik", zespół „Górole", Kongres Polaków, PZKO i Teatr im. mjr. Szmauza. Wszystkie polskie projekty - z wyjątkiem projektu PTA „Ars Musica", który ze względu na niespełnienie warunków formalnych (towarzystwo zarejestrowało się dopiero w lutym 1999 r.) komisja odrzuciła - oznaczone zostały przez komisję za bardzo dobre.

„Świadczy o tym chociażby to, że jeżeli Węgrzy mogą otrzymać ok. 400 tys. koron, Niemcy 480 tys., liczące najwięcej członków grupy narodowościowe romska i słowacka - odpowiednio - 1,7 mln i 1,4 mln koron, to do podziału między polskie stowarzyszenia mogłoby być ok. 1,72 mln koron" - stwierdził R. Moliński. „Zaznaczam jednak ponownie, że są to dane na razie wstępne, nieoficjalne - minister Pavel Dostál podpisze uchwalony przez nas dokument dopiero za dwa tygodnie i wówczas sekretarz naszej komisji z ramienia Ministerstwa Kultury, dr Vondráčkowa, poinformuje już konkretnie wszystkie biorące udział w konkursie stowarzyszenia o przyznanych w tym roku na ich działalność kulturalną środkach".

SOBOTA

W sobotę 26 lutego zaprosi swoich słuchaczy na koncert z okazji 15-lecia istnienia zespół folklorystyczny „Nowina". O tym, jak rodził się zespół, o jego sukcesach i perspektywach, przeczytasz, Drogi Czytelniku, w artykule Jacka Sikory. Tymczasem w reportażu Beaty Schönwald zajrzysz do górnośląskich finszczoków, do kolonii o swoich różnych obliczach i zrozumiesz, dlaczego w starej kolonii nie sposób posadzić rządka marchewki oraz dlaczego niejedno małżeństwo zamieniłoby osiedlowe mieszkanie za fiński domek na Podołkowicach. (r)

SKUTKI WIELKIEJ POWODZI STALE DAJĄ ZNAĆ O SOBIE

Pieniądze na remonty

BOGUMIN (h) - Chociaż od katastrofalnej powodzi, jakiej miasto nie zaznało od setek lat, minęło już 2 i pół roku, nie wszystkie szkody wyrządzone przez żywioł udało się już całkowicie usunąć.

Jak poinformowała „GL" Jana Masna z wydziału finansowego Urzędu Miejskiego, oprócz dotacji w wysokości 42,6 mln koron, które miasto otrzymało w 1997 roku, likwidacja szkód powodziowych pochłania też niemałe sumy z kasy miejskiej. Do końca ub. roku wydatkowano na te cele ogółem 53,8 mln koron, do wykorzystania pozostało jeszcze ponad 17 mln.

Remont ośrodków zdrowia, głównie szpitala w Starym Boguminie, pochłonął dotąd 13,5 mln koron. Szkody, jakie woda wyrządziła na miejskich drogach i chodnikach, oszacowano na niespełna 27 mln koron, na razie na naprawy wyłożono 15 mln koron. Odnawianie zalanych szkół i sal gimnastycznych kosztowało już 12,8 mln koron. W roku bieżącym 10 mln pochłonie budowa nowej kładki przez Odrę z Bogumina do Antoszowic. Starą kładkę zerwała powódź, od tej pory ludzie pragnący szybko dostać się na drugi brzeg korzystają - ryzykując zdrowiem - z biegnących nad wodą rur...

Osobny rozdział stanowią wydatki na remont zniszczonych lub uszkodzonych przez powódź mieszkań. Poza niemałymi środkami z własnego budżetu miasto korzysta w tym celu z kredytu przyznanego przez ministerstwo ds. rozwoju lokalnego opiewającego na 31 mln koron.

▲ *Dobrym materiałem izolacyjnym na stropy jest kształtka wypalana z gliny.*
Fot. M. RADŁOWSKA-OBRUSNIK

IX EDYCJA WYSTAWY „DACHY, OBUDOWY, IZOLACJE"

Od piwnicy po komin

OSTRAWA (mro) - Wczoraj otwarto na terenach wystawowych „Czarna Łąka" dziewiątą z kolei edycję wystawy „Dachy, obudowy, izolacje". W tym roku na powierzchni 3 tys. metrów kw. wystawia swoją produkcję ponad 200 przedsiębiorstw specjalizujących się we wszystkim, co związane z budownictwem - od fundamentów po komin.

Polskie akcenty wystawy były mocniejsze i nie ograniczyły się tylko do dwóch wystawców (Huty Florian i Cegielni Opoczno). Czesko-Polska Mieszana Izba Handlowa we współpracy z Izbą Budowlaną w Katowicach urządziła pod patronatem Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie seminarium (m.in. dotyczące systemu zamówień publicznych w RC) oraz spotkanie z ministrem pełnomocnym RP, kierownikiem wydziału ekonomiczno-handlowego Ambasady RP w Pradze Jerzym Golisem. Na obrady przyjechała do Ostrawy 80-osobowa grupa polskich przedsiębiorców budowlanych zainteresowanych podjęciem współpracy z firmami naszego regionu.

Minister Golis krótko scharakteryzował wstępne dane o czesko-polskiej wymianie handlowej w 1999 roku. Podkreślił, że Republika Czeska z obrotami w wysokości 2,5 mld dolarów jest jednym z najważniejszych partnerów gospodarczych Polski. Od 1993 roku obroty wzajemne wzrosły prawie 3-krotnie. W eksporcie zdecydowaną przewagę mają towary przetworzone (ponad

Ciąg dalszy na str. 2

POŻYCZKA MOŻE POMÓC ZMODERNIZOWAĆ 3 BUDYNKI

W tym roku więcej szczęścia?

NYDEK (kor) - O przyznanie pożyczki bezprocentowej w wysokości 1,2 mln koron zwrócił się w tych dniach do państwa Urząd Gminny w Nydku. Jak poinformował nas starosta Jan Konečný, pożyczkę może gmina otrzymać w ramach programu kredytów państwowych, a zyskane w ten sposób środki muszą zostać przeznaczone na modernizację, remonty i rozszerzenie gminnego funduszu mieszkaniowego.

Pożyczki te muszą kredytobiorcy spłacić w terminie do 10 lat, a 20 proc. z otrzymanej sumy może gmina pożyczyć swoim mieszkańcom. Władze Nydku postanowiły zatem przeznaczyć ponad 900 tys. z 1,2 mln koron na modernizację i gazyfikację trzech budynków gminnych (2 mieszkalnych oraz Domu Usług, mieszczącego m.in. trzy gabinety lekarskie oraz pocztę) stojących koło nydeckiego rynku, niespełna 250 tys. natomiast mogliby otrzymać w formie pożyczki mieszkańcy tych budynków, głównie na budowę podłączeń do sieci gazowniczej.

„Chociaż gazyfikacja centrum gminy dawno się już skończyła, wspomniane budynki nadal są ogrzewane koksem lub węglem brunatnym. Po prostu zabrakło pieniędzy - jeżeli otrzymamy pożyczkę, gazyfikacja kotłowni mogłaby się zakończyć jeszcze w tym roku, co przyczyniłoby się znacznie do poprawy jakości powietrza w gminie" - powiedział redakcji J. Konečný.

Z prośbą o bezprocentową pożyczkę zwrócił się Nydek do państwa już w roku ubiegłym, wówczas jednak państwo udzieliło kredytów tylko tym gminom, które złożyły prośbę jeszcze w roku 1998.

„Z naszych informacji wynika, że w tym roku moglibyśmy mieć więcej szczęścia" - dodał starosta.

W ŻDB RUSZYŁA ZREKONSTRUOWANA WALCOWNIA

Zwiększy się wydajność

BOGUMIN (h/r) - Zrekonstruowaną i zmodernizowaną uniwersalną linię walcowniczą uruchomiono we wtorek uroczyście w zakładzie stalowni i walcowni ŻDB, S.A. Rekonstrukcja trwała od listopada ub. roku.

Dzięki nowej linii można będzie nie tylko zwiększyć produkcję z obecnych ok. 65 tys. ton rocznie do 100 tys. ton blachy, ale także poszerzyć asortyment. Większość, bo ok. 80 proc. wyrobów walcowanych przeznaczona jest na eksport głównie do Niemiec, Szwajcarii, Belgii, Holandii i Luksemburga.

Wydajność pracy na zrekonstruowanych walcarkach wynosić będzie ok. 600 ton na pracownika i przekroczy o 100 ton wydajność osiąganą przez walcowników w krajach Unii Europejskiej - poinformował dyrektor zakładu Jiří Maléř. Warto dodać, że stara linia walcownicza pochodziła z roku 1896. Wyprodukowała ją dla bogumińskiej firmy witkowicka huta.

Czesi bardziej krytyczni

PRAGA - Czesi oceniają swój rząd krytyczniej niż Polacy, Węgrzy i Litwini - wynika z międzynarodowego sondażu, przeprowadzonego przez praski Instytut Badania Opinii Publicznej.

61 proc. ankietowanych ocenia negatywnie socjaldemokratyczny gabinet Miloša Zemana. Pozytywną opinię ma o nim zaledwie 23 proc. mieszkańców RC.

W Polsce krytyczną opinię o rządzie wyraziło 58 proc. respondentów, a 28 proc. poparło jego działalność. Rząd węgierski zebrał poparcie jednej trzeciej badanych, przy 56 proc. ocen negatywnych. Na Litwie krytyczną opinię o rządzie miało 41 proc. ankietowanych, a pozytywnie oceniła go jedna czwarta respondentów.

ISSN 1212-4222

ILE KOSZTOWAĆ BĘDZIE PRAWO JAZDY, NA RAZIE NIE WIADOMO

Drożej, ale czy bezpieczniej?

Panika wśród przyszłych adeptów prawa jazdy, jaka miała miejsce jesienią ub. roku w związku z prognozami niemal trzykrotnie wyższych cen kursów, sprawiła, że przed końcem roku szkoły jazdy przeżywały prawdziwy boom. Jak się okazuje, popyt na zdobywanie umiejętności kręcenia kółkiem również w pierwszych miesiącach roku niespecjalnie maleje. Zanim ustawa zostanie uchwalona w parlamencie, nie można mieć bowiem pewności, jakie zimany czyhają na właścicieli szkół nauki jazdy i jaki wpływ będą mieć owe nowinki na cenę kursu...

„Oczywiście, dwukrotnie dłuższy czas trwania egzaminu, więcej godzin lekcyjnych, a także - co wprawdzie nie jest związane z projektem ustawy, ale niestety staje się rzeczywistością - zbliżająca się do 30 koron za litr cena benzyny, to wszystko odzwierciedli się w cenie kursu" - stwierdza właściciel trzynieckiej szkoły jazdy, Milan Gryga. Jak większość jego kolegów po fachu uważa jednak, że większe wymagania względem przystępujących do egzaminów kierowców są jak najbardziej na miejscu i że dzięki nim, być może, będzie na drogach bezpieczniej. Pan Milan nie ma też zastrzeżeń co do wprowadzenia w RC pewnych restrykcji, jakie stosują państwa Unii Europejskiej względem świeżo upieczonych kierowców. „Jeśli chcemy wejść do Unii, również zmiany w tej kwestii będą nieuniknione" - zauważa.

O tym, że nowa ustawa o prowadzeniu nauki jazdy wpłynie na poprawę sytuacji na naszych drogach czy wręcz prowadzić będzie do zmniejszenia wypadkowości, nie do końca jest przekonany właściciel karwińskiej szkoły nauki jazdy Zdeněk Bobek. „Istnieje przekonanie, że za przygotowanie początkujących kierowców odpowiadają szkoły jazdy. To fakt, ja uważam jednak, że najwięcej błędów nie robią kierowcy w pierwszym roku prowadzenia auta, ale dopiero po jego upływie, gdy czują się bardziej pewni siebie. Moim zdaniem, nowe zasady egzaminowania nie wpłyną na poprawę jakości sytuacji na naszych drogach. Więcej na tym odcinku zdziałają represje ze strony policji względem niedotrzymujących przepisów kierowców" - mówi Z. Bobek. O tym, ile kosztować będzie od przyszłego roku zdobycie prawa jazdy, Z. Bobek na razie nie chce spekulować. „Droższa benzyna, odnawianie parku samochodowego, to wszystko kosztuje. Wiele też zależy od tego, czy egzaminatorem zamiast funkcjonariusza policji będzie osoba cywilna i ile egzamin będzie wówczas kosztować. Jeżeli za samo przystąpienie do niego trzeba będzie zapłacić, powiedzmy, tysiąc koron, a uczeń zda go dopiero za piątym podejściem, wtenczas nie będzie już chodziło o bagatelną sumę. Podobny model już ładnych parę lat funkcjonuje w Polsce, zatem wiem, o czym mówię" - tłumaczy Z. Bobek. (sch)

■ POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane z przelotnymi opadami śniegu lub deszczu ze śniegiem. Temperatura w dzień 1-5 st., nocą od 0 do -4 st. C. Wiatr zach. 2-5 m na sek.

PIĄTEK - Zachmurzenie umiarkowane z opadami śniegu. Temperatura w dzień od -2 do -6 st., nocą od -2 do -6 st. C. Wiatr płn.-zach. 2-5 m na sek.

JOB-CENTRUM UHONOROWAŁO NAJPRACOWITSZYCH

Żadna praca nie hańbi

OSTRAWA (h) - W marcu minie dziesięć lat, odkąd ostrawskie JOB-centrum zajmuje się wyszukiwaniem dorywczej, sezonowej pracy dla uczniów szkół średnich i uczelni wyższych. Z usług centrum korzystają nie tylko dziewczęta i chłopcy z Ostrawy, ale także z innych miast i gmin regionu.

„Jak wynika z naszych doświadczeń, życie uczącego się lub studiującego młodego człowieka to bynajmniej nie pasmo przyjemności i zabawy. Wielka część młodzieży sama dziś zarabia na swoją naukę - właśnie za pośrednictwem naszego centrum" - mówi sekretarz JOB-centrum, Radovan Burkovič. „Aby ocenić tych najbardziej pracowitych i zapobiegliwych, postanowiliśmy ogłosić »Najbogatszych młodych klientów JOB-centrum« - trójkę dziewcząt i trójkę chłopców. Wybierając spośród bardzo wielu kandydatów znajdujących się w ewidencji centrum, brano pod uwagę liczbę przepracowanych godzin, wysokość łącznego zarobku, dyspozycyjność, liczbę zleceń, pracowitość, spolegliwość. Warto wymienić ich nazwiska - chodzi przecież o młodych ludzi, którzy coś ważnego już udowodnili innym, ale przede wszystkim sobie - otóż to, że potrafią wziąć swój los we własne ręce. Laureatami zostali Lucie Blažkówna, Denisa Fedorkówna i Zuzana Kukelkówna oraz Martin Vyleta, Jan Pollak i Vojtěch Reš".

Laureaci otrzymali torty, kwiaty, upominki oraz nagrodę pieniężną.

JOB-centrum współpracuje z ok. 230 firmami na terenie północnych Moraw i Śląska - od niewielkich, rodzinnych przedsiębiorstw począwszy na potężnych holdingach kończąc. Młodzi ludzie, podejmujący pracę za pośrednictwem centrum, przepracowali w ub. roku ok. 270 tys. godzin i zarobili ogółem 8,3 mln koron.

W DNIACH 13-15 KWIETNIA FESTIWAL FILMOWY

»Kino na granicy«

CZESKI CIESZYN-CIESZYN (wak) - Trwają przygotowania do II edycji festiwalu „Kino na granicy". W roku ubiegłym widzowie z obu brzegów Olzy obejrzeli filmy Jiřego Menzla, w tym m.in. oscarowe „Pociągi pod specjalnym nadzorem", w tym roku impreza poświęcona będzie twórczości filmowej Vojtěcha Jasnego, reżysera żyjącego obecnie w Stanach Zjednoczonych, oraz Františka Vlačila.

„W dniach od 13 do 15 kwietnia obejrzeć będzie można m.in. takie filmy, jak „Wszyscy dobrzy rodacy", „Marketa Lazarowa" czy „Peliški" reżysera Jana Hřebejka, film cieszący się obecnie w kinach dużą oglądalnością" - powiedziała „GL" Gertruda Chowaniok, dyrektorka czeskocieszyńkiego Kulturalnego i Towarzyskiego Ośrodka „Strzelnica".

Trzydniowej imprezie towarzyszyć będą koncerty muzyki folkowej, jazzowej i rockowej oraz spotkania dyskusyjne o filmie. „Prowadzimy rozmowy wstępne ze znanymi aktorami, którzy uczestniczyliby w tych spotkaniach. Zwróciliśmy się już do czeskiego aktora Vlastimila Brodskiego oraz aktorki słowackiej Emilii Vášaryowej. Wierzymy, że w tym czasie znajdą trochę czasu i przyjadą na Zaolzie".

Organizatorami imprezy, obok dyrekcji cieszyńskiego kina „Piast", w którym wyświetlane będą filmy, są „Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka" oraz czeskocieszyński Kulturalny i Towarzyski Ośrodek „Strzelnica".

Nadal w napięciu...

OLBRACHCICE (sch) - Wypełnienie wakatów w olbrachcickiej radzie gminnej, które powstały wskutek podania się przed dwoma tygodniami do dymisji czterech jej członków Adama Bojki (ODS), Česlava Valoška (US), Zdeňka Ožany (KSČM) i Marka Tyrlika (ČSSD), było tematem wtorkowego posiedzenia. Posiedzenie odbyło się za zamkniętymi drzwiami, a wzięli w nim udział zarówno członkowie przedstawicielstwa gminnego, jak i miejscowi liderzy partii politycznych, mających swych przedstawicieli w samorządzie.

Jak nas poinformował starosta Juraj Legindi, ustalono, że rada zostanie skompletowana podczas nadzwyczajnego posiedzenia przedstawicielstwa gminnego, które odbędzie się w najbliższy poniedziałek w miejscowym Domu Robotniczym.

NICZYM W KINIE...

Napad na pocztę

Do urzędu pocztowego w Pietwałdzie przy ul. gen. Svobody wtargnęło we wtorek o godz. 13.30 dwóch nieznanych zamaskowanych rabusiów. Jeden z nich uzbrojony był w krótką broń palną. Jak poinformował „GL" kpt. Milan Klézl z północnomorawskiej Komendy Policji RC, bandyci - grożąc pracownicom poczty użyciem broni - domagali się wydania pieniędzy. Z łupem - 100 tys. koron w gotówce - uciekli. Ustalono, że sprawcy byli atletycznej budowy, wysocy 170-180 cm, ubrani byli w czarne ciepłe kurtki zapięte na zamek błyskawiczny i w czarne spodnie. Mówili po czesku, jeden z nich - według świadków - z akcentem rosyjskim. Policja prosi tych wszystkich, którzy mogliby pomóc w śledztwie, o kontakt pod numerem 158. **(h)**

Nie sygnowane materiały publicystyczne i informacyjne pochodzą z satelitarnego serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

▲ *Fragment wystawy Miloslava Svozila z portretem starego górala.* **Fot. JAN OLEJNIK**

Retrospektywna wystawa M. Svozila

W sali wystaw im. Josefa Mánesa w Miejskim Domu Kultury w Karwinie-Nowym Mieście otwarta jest wystawa twórczości Miloslava Svozila.

Na ekspozycję, przygotowaną z okazji 50-lecia twórczej pracy autora, złożyły się obrazy, grafika oraz rzeźby w drewnie. Miloslav Svozil pochodzi z Ołomuńca, jednak obecnie tworzy i mieszka w Hawierzowie. Uczestniczył w prawie 60 wystawach zbiorowych, przygotował 12 samodzielnych prezentacji swych prac, w tym 4 we Włoszech, Hiszpanii i Niemczech. Był przewodniczącym grupy rzeźbiarskiej „Urgatina" w Wielkich Karlowicach. Wystawę twórczości Miloslava Svozila ogądać można w karwińskim domu kultury do 3 marca br.

Jak się wczoraj dowiedzieliśmy, Miloslav Svozil zmarł 11 lutego br. w wieku 78 lat. fo

POPULARNA KAWIARENKA WKROCZYŁA W DRUGĄ DEKADĘ

»Pegaz« nie spoczął na laurach

JABŁONKÓW (kor) - Do drugiej już dekady wkroczyła w tym roku najstarsza zaolziańska kawiarnia literacka - jabłonkowska Kawiarenka „Pod Pegazem". Jedenasty rok w historii kawiarenki przebiegać będzie częściowo nadal pod znakiem obchodów jubileuszu - w ramach sierpniowego poetycko-muzycznego spotkania towarzyszącego tradycyjnie już „Gorolskimu Świętu", odbędzie się bowiem „Pod Pegazem" promocja przygotowywanej już od roku książki „W stronę dziesięciolecia". W niej miłośnicy poezji i sympatycy kawiarenki będą mogli przeczytać nie tylko zapisy z „pegazowskich" kronik, ale także biography i utwory wszystkich dotychczasowych bohaterów Kawiarenki „Pod Pegazem".

„Nie oznacza to jednak, żebyśmy chcieli spocząć na laurach" - mówi jeden z gospodarzy kawiarenki, poeta Jan Pyszko z Nawsia-Potoków. „Poza kawiarenką świętogorolską odbędą się bowiem aż cztery spotkania - bohaterami pierwszego z nich, już w ostatni piątek kwietnia będą słowaccy poeci i tłumacze Dana Podracká i Vlastimil Kovalčík. W maju natomiast odwiedzi nas mój kolega z liceum pedagogicznego w Cieszynie-Bobrku, znany polski aktor Henryk Machalica, który będzie również gościem honorowym Festiwalu PZKO w Trzyńcu. Jesienne kawiarenki natomiast odbędą się we wrześniu i październiku - na pierwszej gośćmi będzą czescy twórcy Karla Erbowa z Pragi i Roman Kníže z Pilzna, notabene syn znanej w swoim czasie zaolziańskiej poetki Danuty Siwek, październikowe spotkanie przebiegać zaś będzie pod znakiem poezji zaolziańskiej. Prowadzimy w tym celu wstępne rozmowy z Piotrem Horzykiem i Jackiem Sikorą...".

Już za tydzień obaj gospodarze Kawiarenki „Pod Pegazem", J. Pyszko i Kazimierz Kaszper (obaj reprezentują też Koło Cieszyńsko-Zaolziańskie Górnośląskiego Towarzystwa Literackiego, pierwszy jest jego sekretarzem, drugi prezesem) - wspólnie z przedstawicielami ZG Związku Literatów Polskich, Nikosem Chadzinikolau i Bohdanem Urbankowskim oraz dyrektorem Urzędu Marszałka Województwa Opolskiego ds. Kultury Januszem Wójcikiem (wszyscy zresztą gościli w swoim czasie w jabłonkowskiej kawiarence) - wyjadą do Bratysławy na spotkanie z władzami Związku Pisarzy Słowackich oraz dyrekcją Narodowego Centrum Literatury Słowackiej.

Jak poinformował nas J. Pyszko, głównym celem dwudniowej wizyty jest nawiązanie kontaktów literackich, omówienie kwietniowej „Kawiarenki „Pod Pegazem", warsztatów wydania w Polsce antologii poezji słowackiej oraz udziału słowackich literatów w międzynarodowych spotkaniach poetyckich w Warszawie, Brzegu i Poznaniu.

MŁODZIEŻ NA OGÓŁ OBIEKTYWNIE STARA SIĘ OCENIAĆ SWOJE SZANSE

Trudne decyzje dziewcząt i chłopców

KARWINA (wak) - Za niespełna dwa tygodnie mija termin składania zgłoszeń do szkół średnich, zawodowych oraz na uczelnie wyższe. W wyborze przyszłej placówki edukacyjnej pomagają młodym ludziom nie tylko rodzice i wychowawcy, ale także pracownice Ośrodka Orientacji i Poradnictwa Zawodowego przy Urzędzie Pracy w Karwinie.

„Przychodzą do nas zwłaszcza uczniowie ostatnich klas szkół podstawowych i średnich. Z danych w komputerze, ulotek, broszur, dowiadują się m.in. o możliwościach podjęcia nauki w tej czy innej szkole nie tylko na terenie powiatu czy regionu, ale w całej RC (są też oferty dla młodzieży z obniżoną z uwagi na stan zdrowia zdolnością do pracy). Propozycje zawierają opis przyszłego zawodu, informacje o egzaminach wstępnych itd. Można ponadto obejrzeć kasety wideo przybliżające wybrany przez ucznia zawód. Cieszy nas, że coraz częściej z naszego poradnictwa korzystają rodzice piętnastolatków. Porady są bezpłatne i powszechnie dostępne" - powiedziała „GL" Blanka Blochowa, jedna z pracownic Ośrodka.

Teoretycznie nie powinno być w tym roku kłopotów z wyborem szkoły, ale w praktyce nie zawsze jest możliwe spełnienie młodzieńczych marzeń, bo struktura szkolnictwa ponadpodstawowego nie jest jeszcze w pełni dostosowana do aktualnych i przyszłościowych potrzeb gospodarki. Zdaniem B. Blochowej konkurencja, jak zresztą co roku, będzie w gimnazjach i szkołach średnich kształcących przyszłych ekonomistów, menedżerów i biznesmenów. Wśród szkół zawodowych dużym wzięciem cieszą się takie, które przygotowują do pracy na kilku pokrewnych stanowiskach. Uczą zawodu, a nie specjalności.

„Młodzież uczestnicząca w naszych spotkaniach dość obiektywnie ocenia swoje szanse i z ocenami słabszymi raczej nie próbuje starać się o przyjęcie tam, gdzie poprzeczka jest zbyt wysoka. Młodzi decydują się jednak coraz częściej na szkoły ukończone maturą. Zdają sobie bowiem sprawę z tego, że im wyższe wykształcenie, tym większa szance na zatrudnienie" - dodaje B. Blochowa.

Ośrodek Orientacji i Poradnictwa Zawodowego, który mieści się w Urzędzie Pracy przy ul. Wyzwolenia w Karwinie-Nowym Mieście, czynny jest w poniedziałki i środy w godz. od 7.30 do 17.00 oraz w czwartki od godz. 7.30 do 15.00.

Od piwnicy...

Dokończenie ze str. 1

75 proc.) i pomimo że w minionym okresie obydwie gospodarki zostały dotknięte skutkami załamania się rynku rosyjskiego i zarówno Polska (w kwestii kukurydzy i pszenicy) i Republika Czeska (w cukrze i węglu) zastosowały posunięcia ochronne swoich rynków, to i tak nastąpił wysoki, bo 5-proc. wzrost polskiego eksportu do RC. Po Niemczech, Słowacji, Austrii i Francji Polska uplasowała się na piątej pozycji pod względem wielkości wymiany handlowej z RC. „Mamy nadzieję, że w tym roku uda nam się przeskoczyć Francję" - powiedział J. Golis.

Problemy czesko-polskiej współpracy widzi minister Golis w niedostatecznym poziomie wzajemnych powiązań kapitałowych, infrastrukturze przejść granicznych (jedynie Kocobędz, Bogumin, Nachod i Harrachov są dostosowane do przewozów TIR-ami). Symptomami poprawy są natomiast powrót czeskich przeładunków do polskich portów i możliwość regulowania wzajemnych płatności w walutach narodowych. „Liczymy na to, że rok 2000 okaże się lepszy od minionego. Prognozujemy dalszy, być może aż 10-proc. wzrost czesko-polskiej wymiany gospodarczej" - powiedział na zakończenie minister Jerzy Golis.

■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ■ Z PAP-em DOOKOŁA ■

Robot do... okien

W instytucie automatyki w Magdeburgu powstał prototyp robota - wielkiego metalowego „owada" - potrafiącego w pełni automatycznie czyścić fasady wieżowców.

Robot nazywa się „Sirius C", wyglądem przypomina chrząszcza długiego i szerokiego na dwa metry, wspina się po szklanych fasadach za pomocą przyssawek, rozpoznaje i omija przeszkody (wystające elementy, kraty otworów wentylacyjnych itp.), myje powierzchnie, korzystając z systemu dysz i szczotek.

Nawet silne wiatry nie są dla niego przeszkodą. W czasie pracy robot wisi na kablu niewielkiego dźwigu, instalowanego na dachu. Kablem jest też zaopatrywany w energię elektryczną. Wspina się i myje „o własnych siłach", po czym zjeżdża na linie do parteru, przesuwa się dwa metry na bok i rozpoczyna następną wspinaczkę.

Po przejściu robota szklana fasada jest czysta i sucha. Woda, używana do mycia, jest we wnętrzu robota oczyszczana i ponownie wykorzystywana. Trzydzieści litrów wystarcza Siriusowi na 24 godziny pracy. Na umycie wieżowca o wysokości 100 metrów robot potrzebuje około czterech dni (120 metrów kwadratowych na godzinę).

Sondą w komety

Amerykańska Agencja Aeronautyki i Przestrzeni Kosmicznej NASA ogłosiła program badania komet przez specjalną sondę CONTOUR, która ma być wysłana w lipcu 2002 roku.

Według komunikatu NASA, w listopadzie 2003 roku sonda powinna dotrzeć w pobliże komety Encke, a w czerwcu 2006 roku do komety Schwassmana-Wachmanna-3. W dwa lata później przewiduje się spotkanie sondy z kometą Arrest albo inną, nawet taką, która dotychczas może być nieznana astronomom.

Sonda CONTOUR ma zbliżyć się do poszczególnych komet na odległość stu kilometrów, aby jej instrumenty mogły możliwie najdokładniej obserwować powierzchnię i skład tych niewielkich ciał niebieskich. Uczeni przypuszczają, że jądro komet składa się z mieszaniny skał i lodu.

Makabryczny protest...

Rozwścieczony grabarz z kenijskiego miasteczka Nakuru wyciągnął z grobów pięć ciał i zanjósł je na schody miejskiego ratusza - pisze środowa gazeta „The Kenya Times".

Pracownika cmentarza zdenerwował jeden z radnych, który w czasie debaty określił osoby pobierające pieniądze z budżetu miasta (a więc także grabarza) mianem „darmozjadów". Sfrustrowany Joseph Munyiri Mureithi chciał więc pokazać, jak ciężka jest jego praca.

„Ciekawi gapie, którzy chcieli rzucić okiem na ciała, trzymali się z daleka z powodu przerażającego smrodu" - napisała gazeta. Dodała, że „nawet burmistrz nie był w stanie podejść do leżących zwłok". Sam Munyiri Mureithi powiedział „Kenya Timesowi", że „chciał udowodnić władzom miejskim, iż jest uczciwym pracownikiem i wykazać, jakim rodzajem pracy się zajmuje".

Skazani wolą zastrzyk

Więźniowie skazani na karę śmierci w amerykańskim stanie Floryda po raz pierwszy otrzymali możliwość wyboru sposobu swojej egzekucji. Wszystkich 370 skazanych wybrało zastrzyk śmiertelny.

Więźniowie, oprócz zastrzyku mogli wybrać śmierć na krześle elektrycznym. Rzecznik departamentu więzień na Florydzie C. J. Drake powiedział, że z każdym z więźniów przeprowadzono osobną rozmowę. Żaden z nich nie chciał umierać na krześle.

Pierwsza z egzekucji przewidzianych jest na 23 lutego. 57-letni Terry Sims zostanie stracony za zamordowanie w 1977 roku policjanta w czasie napadu na aptekę.

W ŚWIETLICY KAŻDY ZNAJDZIE COŚ DLA SIEBIE

Azyl dla dzieciaków

Świetlicę środowiskową przy ul. Czajkowskiego w Karwinie-Mizerowie otwarto w sierpniu ub. roku. Powstała z inicjatywy Powiatowej Katolickiej Organizacji Charytatywnej „Caritas" z siedzibą w Czeskim Cieszynie. Do placówki, na którą złożyły się dwie salki zabaw, warsztat ceramiczny i kuchenka, przychodzi sześć razy w tygodniu ponad 40 dzieci w wieku od 5 do 15 lat; w czasie ferii zimowych czy letnich nawet 80. Placówka jest miejscem spotkań, nauki i zabawy. Miejscem, w którym dzieci zdobywają życiowe doświadczenia. Świetlica ma dzieciakom zaproponować atrakcyjny sposób spędzania wolnego czasu. Dla niektórych jest ona domem, w którym jest spokój. Domem, w którym jest ktoś, kto ich wysłucha, zrozumie, pocieszy, doda otuchy, podniesie na duchu...

Do świetlicy dzieci przychodzą prosto ze szkoły (w soboty w godzinach przedpołudniowych). Z pomocą ośmiu wychowawczyń uczestniczą w różnych zajęciach. *„Każdy może tu znaleźć coś dla siebie. Starsi grają przeważnie w ping-ponga, młodsze dzieci oglądają bajki i filmy na wideo, które później wspólnie omawiamy. Mamy także spotkania grupowe i indywidualne, kiedy to każde dziecko może z nami porozmawiać o swoich problemach. Zdarza się, że dzieci opowiadają nam o takich sprawach, którymi powinne dzielić się z rodzicami. Jak na razie działa kółko przyrodnicze, turystyczne, plastyczne i taneczne. W najbliższym czasie dziewczyny uczyć się będą haftowania, szydełkowania i robót na drutach. Organizujemy olimpiady sportowe, wycieczki poza miasto, chodzimy do kina. To jest to, co dzieci do świetlicy przyciąga"* - mówi kierowniczka Jana Valáškowa. *„Dużym powodzeniem cieszyły się w ub. roku wycieczki przyrodoznawcze do parku im. B. Němcowej czy Ogniska Młodych Techników oraz imprezy okolicznościowe - Mikołajki i spotkanie przy choince".*

Następnym punktem wpólnego popołudnia to odrabianie lekcji. Nikt się nie buntuje. Każdy ma jakieś kłopoty szkolne, a tu przynajmniej nie jest z nimi sam. Są koledzy i są wychowawczynie, które chętnie pomogą, wytłumaczą, podpowiedzą. Dzięki temu właśnie douczaniu spora grupka dzieci poprawiła stopnie, m.in. z matematyki, języka czy geografii.

„Często spotykam się z błędną opinią, że nasza świetlica przeznaczona jest wyłącznie dla dzieci z rodzin bardzo biednych lub patologicznych. Jesteśmy wprawdzie placówką chrześcijańską, nie znaczy to jednak wcale, że jesteśmy otwarci tylko dla tych środowisk. Do naszej placówki mogą przychodzić wszyscy ci, którzy chcą spędzić czas wśród swoich rówieśników, po prostu ci, którzy nie chcą z kluczem na szyi błąkać się bezczynnie po osiedlu" - dodaje jedna z wychowawczyń Ewa Zichlarz.

Świetlica środowiskowa to także korzystne rozwiązanie dla tych dzieci, które nie chcą uczęszczać do świetlic szkolnych. Nie chcą po skończeniu lekcji nadal przebywać na terenie szkoły i bawić się z kumplem z ławki. Dlatego też, zdaniem wychowawczyń z karwińskiej placówki, jedna taka instytucja w mieście to stanowczo za mało. Świetlice tego typu miałyby znajdować się w każdej dzielnicy miasta.

Dziewczęta i chłopcy, z którymi rozmawiam w czasie mojej wizyty, przychodzą do świetlicy od czasu jej powstania. Tutaj odrabiają lekcje, przygotowują się do zajęć szkolnych, uczestniczą w zabawach, a ostatnio opiekują się jeżami, które znalazły w pobliżu placówki. Jedenastoletnia Krystyna uwielbia aerobic, o rok od niej starszy Wojciech już teraz cieszy się na wycieczki rowerowe. Julia i Lucyna lubią grać w ping-ponga, a Monika malować. Chociaż placówka wyposażona jest w telewizor i wideo, dzieci marzą o komputerze, chciałyby tutaj mieć także więcej książek i gier, boisko do gry w siatkówkę czy kosza. To jednak bardzo drogie inwestycje i gospodarzy nie stać na ich zakup czy budowę. *„Mamy wprawdzie kilku sponsorów, m.in. firmę budowlaną »Jaroslav Chojna« z Piotrowic i »Credo« z Karwiny. Ich dary, za które jesteśmy im niezmiernie wdzięczni, ograniczają się jednak wyłącznie do smakołyków, książek i zabawek, które wręczają dzieciom przy różnych okazjach"* - mówi Valaškowa.

Za pobyt dziecka w świetlicy rodzice płacą miesięcznie symboliczne dziesięć koron. Pieniądze te przeznaczone są na herbatę dla dzieci. Nad jednym jednak faktem zastanawiają się wychowawczynie. Ich zdaniem zbyt mało rodziców interesuje się tym, jak spędzają swój wolny czas w świetlicy ich pociechy. W ciągu pół roku od uruchomienia placówki zjawiło się w niej tylko kilkoro...

WANDA KULA

▲ *Przemówienie okolicznościowe Michała Krawca, dyrektora Powiatowej Katolickiej Organizacji Charytatywnej „Caritas" oraz poświęcenie placówki przez biskupa Diecezji Ostrawsko-Opawskiej Františka Václava Lobkowicza zainaugurowało w sierpniu ub. roku otwarcie świetlicy środowiskowej dla dzieci i młodzieży. ◆ W świetlicy można potańczyć, obejrzeć telewizję, odrobić lekcje lub po prostu porozmawiać o „ważnych" życiowych sprawach...* ***Zdjęcia z archiwum świetlicy***

■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA CZWARTKOWA ■ PRZYSTAWKA ■

Wystawa, której nie było

Wyjmuję tę rzecz z papierzysk sprzed osiemnastu lat. Nasza prasa wtenczas nie tykała tzw. tematów tabu. Poszło zaś o lata tuż przedwojenne, o katowickie argumentownie plastyką świeżo wcielonego Zaolzia...

Miesięcznik literacko-artystyczny FANTANA, trybuna powstałego 17 VI 1938 roku Zespołu Literatów i Artystów „Fantana" w Katowicach, zaczął się pojawiać w listopadzie 1938 roku i miał przed sobą niespełna rok życia. Fantana to „leśna boginka, wymarzona w sercach dawnego puszczańskiego ludu śląskiego, dziwożona spod Wodzisławia i Skoczowa, kryjąca się w cieniu dawno zapomnianych uroczysk..." Do grupy należeli m.in. Wilhelm Szewczyk, Aleksander Widera (ostatni z żyjących), Jan Baranowicz, Zdzisław Hierowski, spośród Cieszyniaków zaś Ludwik Brożek oraz Adolf Fierla (ten opublikował na łamach miesięcznika kilka wierszy). W papierach po Pawle Kubiszu znalazłem pięć numerów „Fantany".

Na jej właśnie łamach można znaleźć mało znany ślad kampanii prasowej mającej na celu zorganizowanie sali wystaw artystycznych w Katowicach. Posłużono się w niej, jak zaznaczyliśmy, „modnym" argumentem: potrzebą urządzenia wystawy malarstwa, grafiki i rzeźby Śląskiego Związku Literacko-Artystycznego z Cieszyna Czeskiego (wtenczas Zachodniego lub po prostu Cieszyna). Oto w pół roku po zaborze Zaolzia, czyli lewobrzeżnego Śląska Cieszyńskiego, pojawiła się w „Fantanie" (kwiecień 1939) szersza i przemyślnie skomponowana notatka: „Wystawa malarzy zaolziańskich", odwołująca się do „ambicji" kulturalnych ówczesnego magistratu miasta Katowic, stolicy województwa śląskiego. Najpierw zagrała ona na „patriotycznej nucie" nieznajomością dorobku twórczego naszego terenu w Polsce i uzależniła zorganizowanie wystawy od decyzji magistratu, który „od dłuższego już czasu przyrzeka artystom oddanie na tego rodzaju imprezy sali przy ul. Szkolnej. Sprawa ta nie może się jednak doczekać realizacji. /.../ Apelujemy o to tym bardziej, że chodzi tu o ambicję Śląska. Ta wystawa jest już zamówiona do Krakowa. Jeśli nie uzyskamy na nią odpowiedniej sali w Katowicach - Kraków wyprzedzi Śląsk wystawą artystów cieszyńskich. A do tego nie powinniśmy dopuścić. Bo będą oni mieli do nas słuszny i uzasadniony żal. Wystawa obejłaby około 150 dzieł następujących malarzy, grafików i rzeźbiarzy: Franciszek Świder, Gustaw Fierla, Paweł Zabystrzan, Henryk Nitra, Dominik Figurny, Ferfecki, Karol Piegza, Władysław Pasz. Od władz miejskich stolicy Śląska zależy doprowadzenie jej do skutku!"

W majowym nrze „Fantany" znajdujemy notatkę, iż magistrat „zgodził się wreszcie na oddanie »domu sztuki« przy ul. Szkolnej na usługi artystom". Jednakże w „Fantanie" czerwcowej zauważamy rozczarowanie w tej sprawie: „Zapowiadana początkowo na maj br. wystawa obrazów, grafik i rzeźb artystów zaolziańskich została przełożona na jesień. Spowodowane to zostało brakiem odpowiedniego pomieszczenia dla tej ilości eksponatów, jaką wystawa ma objąć. Katowice nie przygotowały jeszcze sali przy ul. Szkolnej, choć podobno przyznały ją już oficjalnie na cele artystyczne. Znając tempo pracy w tych sprawach, nię mamy wielkiej nadziei, żeby sala ta mogła w jesieni przyjąć wspomnianą wystawę. Nauczeni doświadczeniem staramy się o inną".

Wspomniane argumenty zaolziańskie zatem nie poruszyły wtenczas opieszałych urzędników katowickich, jesienią zaś wybuchła druga wojna światowa.

WŁADYSŁAW SIKORA

LEKTURA Z PRZYMRUŻENIEM OKA **(216)**

Z. OLECH

Graj, Cyganie... czyli Dziewczyna znad Olzy

Łagodnym ruchem księżna Dorota wzięła z ręki Very testament i zaczęła czytać uroczystym głosem:

„Ponieważ jednak i młodym ludziom nie raz grozi śmierć i nie wiedzą, kiedy Pan Bóg powoła ich do siebie, zarządzam, aby:

W razie śmierci synowej mojej Very, albo też gdyby moja synowa po śmierci mego nieszczęśliwego syna powtórnie chciała wyjść za mąż lub też - co wydaje mi się niemożliwe - gdyby moja synowa popełniła jakiś czyn, który mógłby splamić nazwisko mego syna, czy też gdyby mego nieszczęśliwego syna wcześniej porzuciła, jeszcze za jego życia, albo gdyby nie opiekowała się nim do ostatniej chwili, pragnę, aby mój całkowity majątek wspomniany i wyliczony wyżej, oddany został hrabiemu Edwardowi Porajskiemu.

Postanowienie moje wypływa z tej przyczyny, że hrabia Edward Porajski był zawsze bliski memu sercu i że spotkała go wielka niesprawiedliwość ze strony mego syna, wynikła zresztą z powodu nieporozumienia - i za niesprawiedliwość tę pragnęłabym go wynagrodzić. Gdyby natomiast w decydującej chwili hrabia Edward Porajski także już nie żył, wówczas to zapisane przeze mnie trzydzieści milionów franków na tych samych warunkach powinny być oddane spadkobiercom Edwarda Porajskiego".

Vera odwróciła się pośpiesznie, gdy stara księżna przeczytała ten ustęp. Twarz zasłoniła dłońmi, jakby chcąc ukryć głębokie wzruszenie, w rzeczywistości jednak, aby ukryć wściekłość, jaka nią w tej chwili wstrząsnęła. Księżna jednakże nie zwróciła na to uwagi, postanawiając widocznie przeczytać treść testamentu do końca:

„Wykonawcą mojej ostatniej woli mianuję księdza Dagoberta, który z majątku mego powinien otrzymywać przez całe życie roczną rentę w sumie dwudziestu tysięcy franków. Ksiądz Dagobert również musi czuwać nad tym, aby procenty od mego majątku w głównej części poświęcone były na leczenie i pielęgnację mego nieszczęśliwego syna".

Stara księżna podeszła do biurka. Wśród uroczystej ciszy, jaka zapanowała w pokoju, siwowłosa dama złożyła papier, wsunęła go do koperty i kopertę zalakowała.

- No, Vero? - zwróciła się łagodnie do synowej. - Czy jesteś zadowolona z mojej ostatniej woli?

Piękna komediantka uspokoiła się już o tyle, że znowu twarz jej przybrała codzienną maskę. Oczy błyszczały dziecięcą niewinnością, z którą jej zresztą było tak bardzo do twarzy.

- Ach, droga matko - zawołała, podnosząc rękę księżnej do ust. - Twoja dobroć jest bezgraniczna! Tak, miałaś słuszność. Brat Dagobert będzie nad tym czuwał, aby twemu synowi, a memu ukochanemu mężowi nie działa się krzywda. Jestem szczęśliwa, że pozostawiasz mi takiego dobrego opiekuna, którego zawsze będę się mogła poradzić w ciężkiej chwili.

- A co mi powiedz, jeżeli chodzi o hrabiego Porajskiego? - zapytała siwowłosa dama.

Vera spojrzała na nią wilgotnymi od łez oczami i dźwięcznym głosem rzekła:

- Ach, droga matko, potraktowałaś go niezbyt sprawiedliwie. Nie powinnaś była kazać mu czekać aż do mojej śmierci, lecz obdarować go za mego życia połową majątku. Jestem pewna, że z radością przyjąłby tę sumę, aby ją poświęcić na jakieś cele dobroczynne.

- Nie, moje dziecko - odparła księżna Dorota. - Uważam, że dobrze wszystko obmyśliłam. Dopóki ty żyjesz i jesteś godna naszego nazwiska, majątek cały powinien pozostać przy tobie.

- A ty, bracie Dagobercie, czy nic mi nie powiesz?

- Mogę tylko powiedzieć, droga księżno - odpowiedział ksiądz - że czuję się onieśmielony takim wynagrodzeniem, które przewyższa moje zasługi. Gdybym nawet nie wiedział o testamencie, to może być pani pewna, że i tak pozostałbym na zawsze u boku nieszczęśliwego chorego, który kiedyś był przecież moim serdecznym przyjacielem. Zresztą jestem pewien, że oprócz mojej opieki będzie miał zawsze opiekę swojej żony, która go z pewnością nie opuści.

- Wobec tego, moje dzieci - wyszeptała księżna Dorota drżącym od łez głosem - ciężki kamień spadł mi dzisiaj z serca. Bracie Dagobercie, zaprowadź mnie teraz do mego syna, pragnę go widzieć. A co ty zamierzasz robić, Vero?

- Ach, matko, jestem tak głęboko wzruszona - zawołała Vera - że chciałabym choć na godzinę pójść do swego pokoju. Nie będziesz się na mnie gniewała, prawda?

- Więc idź, moje dziecko - odparła księżna łagodnie. - A ty, bracie Dagobercie, weź ten testament a właściwie odpis testamentu i schowaj go u siebie. Pragnę, abyś ty się nim zaopiekował.

Z głębokim ukłonem ksiądz Dagobert sięgnął po testament i schował go do kieszeni na piersi. Vera obserwowała każdy jego ruch uważnie tak samo, jak uprzednio starała się nie uronić ani jednego słowa, wypowiedzianego przez teściową.

Gdy księżna Dorota ze swym towarzyszem udała się do apartamentów chorego, Vera przez korytarz pobiegła do siebie. Gdy otwierała drzwi pokoju, za zakrętem schodów ujrzała lokaja Pierre.

- Prędko, chodź do mnie - wyszeptała. - Mam bardzo ważne wiadomości! Chyba nas tu nikt nie widział?

- Nikt - odpowiedział Korsakow, rozglądając się uważnie dokoła.

W następnej chwili obydwoje znajdowali się już w luksusowo urządzonym buduarze Very, gdzie piękna kobieta chwyciła za rękę ukochanego i poczęła mówić doń zduszonym szeptem:

- Testament został sporządzony, Miałeś rację, ten stary gość to był notariusz.

- A kto jest spadkobiercą?

- Ja!

- No, wobec tego jesteśmy wygrani.

- Nie ciesz się za wcześnie. W testamencie postawione są pewne warunki. Muszę go pielęgnować do ostatniej chwili jego życia, muszę mu być wierna i okazać się godna jego nazwiska. Rozumiesz teraz, Borysie, że musimy być jeszcze bardziej ostrożni. Jedno maleńkie podejrzenie, a będziemy biedniejsi o trzydzieści milionów franków.

- Trzydzieści milionów - wybuchnął Korsakow, czerwieniejąc nagle. - Trzydzieści milionów, powiadasz! Przecież to jest bajeczny majątek!

- Zdobędziemy go, jak weźmiemy się zręcznie do dzieła - odpowiedziała Vera pośpiesznie. - A więc rozumiesz, dopóki chory żyje, nikt nie może się dowiedzieć o naszych stosunkach i oczywiście dopóki żyje stara.

Borys na chwilę przymknął oczy. Gdy otworzył je znowu, płonęły w nich dzikie błyski chciwości. **(cdn.)**

HUTA FLORIAN CORAZ BARDZIEJ WIDOCZNA NA CZESKIM RYNKU

Jakość gwarantowana

Prawie 60-tysięczne Świętochłowice, oddalone od Ostrawy zaledwie o połtorej godziny jazdy samochodem miasto powiatowe między Rudą Śląską, Bytomiem a Chorzowem, przywołują u kibiców polskiego sportu żużlowego wspomnienia o dawnych wyczynach zawodników miejscowego „Śląska" - o sukcesach wicemistrza świata Pawła Waloszka czy Jana Muchy i Rurarza. O drugoligowych obecnie żużlowcach ostatnio raczej nie słychać, coraz głośniej natomiast, szczególnie w kręgach biznesu, o świętochłowickiej Hucie Florian.

Szef ostrawskiego przedstawicielstwa handlowego Huty Florian SA i członek jej Zarządu, mgr inż. Henryk Wodniok, przechowuje pieczołowicie w swoim biurze w „Domu Polskim" niewielki, zaledwie parę centymetrów wysoki kawałek „żelaza" w kształcie ściętego stożka - jedyną prawdopodobnie zachowaną próbkę stali z ostatniego wytopu w świętochłowickim martenie. Na specjalnej podstawce widnieje data 29. 03. 1996, data zamykająca w ponad 170-letniej historii „Floriana" erę surowcową i rozpoczynająca na całego jego karierę w branży wyłącznie towarowej.

Przedsiębiorstwo podtrzymało co prawda swoją tradycyjną nazwę z czasów czarnej metalurgii, ale, tak naprawdę, z klasycznym hutnictwem niewiele ma już wspólnego - co najwyżej patrona. „Rzeczywiście, kiedyś to była huta o pełnym cyklu produkcyjnym, z tymi wszystkimi niezbędnymi aglomerowniami, wielkimi piecami, stalownią - martenowską zresztą, z wydziałami o przestarzałej technologii" - mówi mgr inż. Zdzisław Sroka, dyrektor przedsiębiorstwa i prezes Zarządu spółki akcyjnej. „W latach 90., w tej dekadzie przede wszystkim, ale już i wcześniej, przechodziła huta sukcesywnie procesem intensywnych zmian modernizacyjnych - zarówno w technologii, jak i z uwagi na wymogi ochrony środowiska. Trzeba bowiem wiedzieć, że huta znajduje się w centrum Świetochłowic. Likwidacji uległy więc m.in. wielkie piece, wydział koksowni, zakończyła pracę walcownia zgniatacz, wygaszono piece martenowskie. W ich miejscu otwarto w 1996 roku w całości nowoczesny Zakład Przetwórczy".

Sztandarowym wyrobem „Floriana" jest blacha o rdzeniu stalowym ocynkowana ogniowo i lakierowana. Wytwarzane z niej blachy profilowane - pokrycia dachowe czy materiały elewacyjne szczególnie poszukiwane są przez budownictwo jedno- i wielorodzinne oraz przemysłowe. Większość świetochłowickiego eksportu trafia do klienteli w Niemczech, a od końca 1997 roku, z chwilą zaistnienia przedstawicielstwa handlowego nad Ostrawicą, w coraz większych ilościach również do odbiorców czeskich i słowackich.

Otwarcie w Ostrawie biura handlowego, pierwszego i na razie jedynego zresztą, jakie „Florian" uruchomił za granicą, tłumaczy prezes Sroka bliską odległością regionu ostrawskiego od Świętochłowic, tradycyjnie dobrymi kontaktami i więziami oraz rosnącymi potrzebami kontrahentów.

„Czeski rynek jest bardzo wymagającym rynkiem" - opiniuje Henryk Wodniok - „nikt bowiem, co zrozumiałe, nie kupi braku, zaś konkurencja nie śpi. Jeśli jednak towar reprezentuje odpowiednio wysoką jakość, to, ogólnie biorąc, handluje się na tym rynku dobrze". Potwierdza jego słowa prezes Sroka: „Handluje się coraz lepiej, chociaż łatwo na pewno nie jest, bo klienci mają swoje wymagania i to duże. Staramy się im jednak sprostać i stale podnosić poprzeczkę". Od pięciu lat szczyci się przedsiębiorstwo certyfikatami jakości nadanymi mu przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji i firmę o światowej renomie TÜV CERT Berlin, a jego blachę zdobią liczne nagrody, jak chociażby z konkursu „Teraz Polska". Właśnie jakość, ale także estetyka wyrobów zjednuje „Florianowi" sympatie odbiorców". I tak na przykład, zasiedziała od 10 lat w handlu hurtowym pokryciami dachowymi z metali kolorowych i blach ocynkowanych w Republice Czeskiej spółka importowo-dystrybucyjna DUVEMARO z Turnowa, jedna z największych obok frydecko-misteckiej firmy LIJA i ostrawskiej M+M klientów „Floriana", zamierza w roku bieżącym podwoić import świętochłowickiej blachy - z obecnego tysiąca ton do dwu tysięcy. -"Z wyrobami ze Świętochłowic zetknęliśmy się za pośrednictwem naszego partnera z Austrii po raz pierwszy przed dwoma laty i tak już zostało" - powiedział, bawiąc przed miesiącem w „Domu Polskim" pełnomocnik turnowskiej firmy Miroslav Kopecký. „Stawiamy na jakość, a tę nam huta, jak dotąd, gwarantowała i wierzę, że tak będzie również w przyszłości". W 1999 roku ostrawskie przedstawicielstwo handlowe Huty Florian SA sprzedało 5000 ton blachy ocynkowanej, dwa razy więcej niż przed rokiem.

WŁADYSŁAW BIŁKO

▲ *Dobry towar ma szansę przebicia na rynku czeskim, uważa mgr inż. Henryk Wodniok. Na zdjęciu: stoisko Huty Florian ze swoim gospodarzem na wystawie „Dachy, obudowy, izolacje" w Ostrawie.* *Fot. M. RADŁOWSKA-OBRUSNIK*

BADANIA NAD CHOROBĄ ALZHEIMERA

Odkrycie budzące nadzieję

Naukowcy z Medycznej Fundacji Badawczej w Oklahoma zidentyfikowali enzym będący przyczyną choroby Alzheimera.

„Odkrycie to jest kolejnym krokiem w zrozumieniu patogenezy choroby i może przyczynić się do skuteczniejszego jej leczenia" - powiedział prezes Polskiej Fundacji Alzheimerowskiej dr Tadeusz Parnowski.

Płytka starcza, która uszkadza komórki nerwowe, zbudowana jest z białka betaamyloidowego będącego fragmentem większego łańcucha - tzw. białka prekursorowego. W normalnych warunkach, kiedy jest duża produkcja białka prekursowego, łańcuch ten jest cięty na mniejsze kawałki przez jeden z enzymów zwany alfasekretazą. Pocięte białko rozpuszcza się i znika, nie doprowadzając do powstawania płytek starczych, a więc i choroby.

Natomiast, gdy białka prekursorowego jest stosunkowo mało, to pojawia się zupełnie inny mechanizm - uruchamia się m.in. enzym zwany betasekretazą, który prowadzi do nieprawidłowego cięcia łańcucha białka, tak, że białko betaamyloidowe, oddzielone jest w całości. Takie niepocięte białko nie rozpuszcza się. Prowadzi ono natomiast do uszkodzenia komórek nerwowych, czego konsekwencją jest powstanie płytek starczych odpowiedzialnych za chorobę Alzheimera.

„Naukowcy od dawna wiedzieli o istnieniu enzymu, który w pewnych sytuacjach ujawnia się, prowadząc do nieprawidłowego cięcia białka" - mówi dr Parnowski. „Nie znaliśmy jednak go dokładnie, np. tego jak jest zbudowane. Obecnie, gdy poznano dokładnie betasekretazę, pojawia się szansa na znalezienie leku, który spowoduje np. unieczynnienie groźnego enzymu, a co za tym idzie - przywrócony zostanie prawidłowy mechanizm cięcia białka znajdującego się w mózgu" - dodaje.

Choroba Alzheimera jest nieuleczalną, postępującą zwyrodnieniową chorobą ośrodkowego układu nerwowego. Dotyka zwykle ludzi po 65 roku życia, choć coraz częściej rozpoznaje się ją u ludzi w wieku 30-40 lat. Jej pierwsze symptomy, to kłopoty z pamięcią, zaburzenia mowy, potem pojawiają się zmiany nastroju, depresja, chory nie rozpoznaje bliskich, nie potrafi samodzielnie jeść, ubrać się, wykąpać. Ostatnie stadium choroby spędza w łóżku, tracąc zupełnie kontakt z otoczeniem.

Leki najnowszej generacji pozwalają na wydłużenie początkowego okresu choroby o rok. W leczeniu kobiet pewne efekty przynosi także hormonalna terapia zastępcza, gdyż istnieją pewne oznaki, że obniżenie poziomu estrogenów po menopauzie może przyczynić się do zachorowań na Alzheimera. Na świecie trwają badania nad szczepionką, która zapobiegałaby chorobie i leczyła.

W związku ze starzeniem się społeczeństw chorych na Alzheimera jest coraz więcej. Na świecie chorych jest 15 mln. Według przewidywań, w 2025 roku ma ich być 34 mln.

SŁOWIAŃSKIE ŚLADY NA DALEKIEJ PÓŁNOCY

Nie gorsi od Wikingów

Słowiańscy żeglarze razem z Wikingami kolonizowali Islandię i osiedlali się na Dalekiej Północy - twierdzi prof. Przemysław Urbańczyk z Instytutu Archeologii i Etnologii Polskiej Akademii Nauk w Warszawie.

W ostatnich latach odkryto w Skandynawii ślady typowo słowiańskich chat z X wieku - odmiennych od ówczesnej miejscowej zabudowy. Znajdują się one w Danii, Szwecji, Norwegii i na Islandii. „Odkryłem je także podczas prac wykopaliskowych na najbardziej północnym skrawku Norwegii i zarazem Europy, już poza Kręgiem Polarnym" - powiedział prof. Urbańczyk.

Słowianie zostawili po sobie kwadratowe półziemianki - znane z terenów Połabia i ziem polskich. Różnią się one bardzo od typowych długich domów Wikingów.

Prof. Urbańczyk podkreśla, że wczesnośredniowieczne społeczeństwa nie były tak jednolite etnicznie, jak to dziś sądzimy. Były to społeczności otwarte. Wśród Wikingów - którzy byli bardziej grupą zawodową żeglarzy, kupców, piratów niż narodem w dzisiejszym rozumieniu - byli obok Skandynawów także Germanie z terenów Niemiec, Słowianie, być może nawet z Polski, Celtowie, Lapończycy. „Przyjmowali oni każdego, kto był dobrym żeglarzem lub wojownikiem albo miał smykałkę do handlu" - wyjaśnił prof. Urbańczyk.

Słowianie wraz z Wikingami docierali do przylądka Nordkap w Norwegii i na Islandię. Są na to dowody w postaci chat. Nie mogli to być ani jeńcy, ani niewolnicy, gdyż u Wikingów budowa domów była atrybutem ludzi wolnych. Nie można wykluczyć, że jacyś nasi słowiańscy przodkowie dotarli z Wikingami nawet na Grenlandię. Słowianie słynęli we wczesnym średniowieczu jako świetni żeglarze i... groźni piraci.

PROGRAM TV POLONIA

■ PIĄTEK 18 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, **7.45** Dziennik krajowy, **8.10** Sport-telegram, **8.15** Krakowskie Przedmieście 27, **8.30** Wiadomości, **8.45** Polska - Świat 2000, **9.00** „Złotopolscy" (s.), **9.30** Małe musicale, **10.00** „Tygrysy Europy" (s.), **11.00** Tygodnik polityczny Jedynki, **11.45** Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z K. Brandysem, **12.00** Wiadomości, **12.15** „Barbara Przyłuska - Prawo do siebie" (rep.), **12.45** „Złotopolscy" (s.), **13.10** Ludzie listy piszą, **13.30** Krzyżówka szczęścia (teleturniej), **13.55** Credo 2000 (mag. katol.), **14.20** Wieści polonijne, **14.30** Madonny polskie: Skępska królewna, **15.00** Wiadomości, **15.10** „Kulisy PRL-u" (rep.), **15.35** „Na pomoc sobie" (rep.), **16.00** Muzyczny serwis Jedynki, **16.10** Rower Błażeja, **16.15** Teleexpress Junior, **16.25** Rower Błażeja, **17.00** Teleexpress, **17.15** Klub Pana Rysia, **17.45** Hity satelity, **18.05** Kronika filmowa, **18.40** Gość Jedynki, **18.50** „Złotopolscy" (s.), **19.15** Dobranocka: „Kulfon, co z ciebie wyrośnie", **19.30** Wiadomości, **20.00** Teraz Polonia, **21.00** „Tygrysy Europy" (s.), **22.00** MdM, **22.30** Panorama, **22.50** Sport-telegram, **23.00** Spojrzenia na Polskę, **23.15** Porozmawiajmy, **24.00** Monitor Wiadomości, **0.35** Hity satelity, **0.55** „Złotopolscy" (s.), **1.20** „Kulfon, co z ciebie wyrośnie" (s. anim.), **1.30** Wiadomości, **2.00** Teraz Polonia, **3.00** „Tygrysy Europy" (s.), **3.50** MdM, **4.30** Panorama, **4.50** Sport-telegram, **5.00** Spojrzenia na Polskę, **5.15** Jestem.

■ SOBOTA 19 LUTEGO

6.00 „W labiryncie" (s.), **7.00** Echa tygodnia, **7.30** „Klan" (s.), **8.45** Ziarno, **9.10** 5-10-15 (dla dzieci), **9.30** „Babar" (s. anim.), **10.00** Hity satelity, **10.15** Brawo bis, **11.30** Pegaz tygodnia, **11.45** „O świcie i przed zmierzchem" (film dok.), **12.40** „W piątą stronę świata" (s.), **13.25** „Polscy górnicy we Francji" (rep.), **14.05** Rozmowy Jerzego Markuszewskiego z K. Brandysem, **14.15** Przegląd prasy polonijnej, **14.30** Kocham Polskę, **15.00** Skarbiec, **15.30** Wieczór z Jagielskim, **15.55** Ginące zawody: Brązownictwo, **16.10** Mówi się..., **16.30** Magazyn polonijny z Wielkiej Brytanii, **17.00** Teleexpress, **17.15** Swego nie znacie, **17.45** Zaproszenie, **18.05** Teledyski na życzenie, **18.15** „Czterdziestolatek - 20 lat później" (s.), **19.15** Dobranocka: „Sceny z życia smoków", **19.30** Wiadomości, **20.00** „Historia niemoralna" (film polski), **21.40** Maryla Rodowicz - Karnawał 2000, **22.30** Panorama, **22.50** Sport-telegram, **23.00** Popis mistrzowski Ireny Kwiatkowskiej (pr. rozryw.), **23.55** Sportowa sobota, **0.15** „Czterdziestolatek - 20 lat później" (s.), **1.15** „Sceny z życia smoków" (s. anim.), **1.30** Wiadomości, **2.00** „Historia niemoralna" (film polski), **3.40** Maryla Rodowicz - Karnawał 2000, **4.30** Panorama, **4.50** Sport-telegram, **5.00** „O świcie i przed zmierzchem" (film dok.).

■ NIEDZIELA 20 LUTEGO

6.00 „Czterdziestolatek - 20 lat później" (s.), **7.05** Słowo na niedzielę, **7.10** Portrety (reportaże), **7.40** „Złotopolscy" (s.), **8.35** „Zwierzątka ze sklepiku" (s. anim.), **9.00** Ala i As, **9.30** Niedzielne muzykowanie (Rok Chopinowski), **10.25** „Przyjechałem malować prawdziwie" (rep.), **10.40** „Jego Ekscelencja Subiekt" (kom. polska), **12.00** Anioł Pański, **12.15** Czasy (mag. katol.), **12.30** „Świątynie pod otwartym niebem" (film dok.), **13.00** Msza św., **14.05** Alan Aleksander Milne: „Nieposłuszna mama" (teatr), **14.45** „Tamtego 1989 roku" (film dok.), **15.15** „Polacy z Interioru" (rep.), **15.30** Podwieczorek, **16.30** Magazyn polonijny z Niemiec, **17.00** Teleexpress, **17.15** „Elżbieta, królowa Anglii" (s.), **18.45** Ludzie listy piszą, **19.05** DTV (pr. satyr.), **19.15** Dobranocka: „Przygody Bolka i Lolka", **19.30** Wiadomości, **20.00** „Trzeba zabić tę miłość" (film polski), **21.30** MdM po godzinach, **22.30** Panorama, **22.50** Sport-telegram, **23.00** Dozwolone od lat 40, **23.50** Sportowa niedziela, **0.20** Podwieczorek, **1.20** „Przygody Bolka i Lolka" (s. anim.), **1.30** Wiadomości, **2.00** „Trzeba zabić tę miłość" (film polski), **3.30** MdM po godzinach, **4.30** Panorama, **4.50** Sport-telegram, **5.00** Dozwolone od lat 40.

■ PONIEDZIAŁEK 21 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, **7.45** Dziennik krajowy, **8.10** Sport-telegram, **8.15** Krakowskie Przedmieście 27, **8.30** Wiadomości, **8.45** Czasy (mag. katol.), **9.00** „Klan" (s.), **9.30** Domowe przedszkole, **10.00** „Trzeba zabić tę miłość" (film polski), **11.40** DTV (pr. satyr.), **11.50** Teledyski na życzenie, **12.00** Wiadomości, **12.15** 7 dni świat, **12.45** „Klan" (s.), **13.10** Spojrzenia na Polskę, **13.30** „Elżbieta, królowa Anglii" (s.), **15.00** Wiadomości, **15.10** Ojczyzna-polszczyzna, **15.25** Portrety współczesnej prozy polskiej, **15.45** Żywioły - ogień, woda, powietrze, **16.00** Muzyczny serwis Jedynki, **16.10** Rower Błażeja, **16.15** Teleexpress Junior, **16.25** Rower Błażeja, **17.00** Teleexpress, **17.15** Kto ty jesteś (dla dzieci), **17.45** Sportowy tydzień, **18.40** Gość Jedynki, **18.50** „Klan" (s.), **19.15** Dobranocka: „Miś Kudłatek", **19.30** Wiadomości, **20.00** „Pieczone gołąbki" (kom. polska), **21.30** Biografie: „Emisariusz" (film dok.), **22.30** Panorama, **22.50** Sport-telegram, **22.55** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, **23.35** Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich Fryderyka Chopina, **0.02** Monitor Wiadomości, **0.35** Zaproszenie, **0.55** „Klan" (s.), **1.20** „Miś Kudłatek" (s. anim.), **1.30** Wiadomości, **2.00** „Pieczone gołąbki" (kom. polska), **3.30** Biografie, **4.30** Panorama, **4.50** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, **5.30** Telewizyjne wydanie dzieł wszystkich Fryderyka Chopina.

■ WTOREK 22 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, **7.45** Dziennik krajowy, **8.10** Sport-telegram, **8.15** Krakowskie Przedmieście 27, **8.30** Wiadomości, **8.45** Pegaz tygodnia, **9.00** „Klan" (s.), **9.25** „Dwa światy" (s.), **9.50** „Pieczone gołąbki" (kom. polska), **11.20** Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie, **12.00** Wiadomości, **12.15** Kronika filmowa, **12.45** „Klan" (s.), **13.05** Ludzki świat, **13.30** Sportowy tydzień, **14.30** Magazyn polonijny z W. Brytanii, **15.00** Wiadomości, **15.10** Twarzą w twarz z Europą, **15.30** „NATO bez ograniczeń" (rep.), **16.00** Muzyczny serwis Jedynki, **16.10** Rower Błażeja, **16.15** Teleexpress Junior, **16.25** Rower Błażeja, **17.00** Teleexpress, **17.15** „Dwa światy" (s.), **17.45** Krzyżówka szczęścia (teleturniej), **18.10** Zaproszenie, **18.40** Gość Jedynki, **18.50** „Klan" (s.), **19.15** Dobranocka: „Czarny błysk", **19.30** Wiadomości, **20.00** „Bank nie z tej ziemi" (s.), **21.00** Forum Polonijne, **21.45** „Marzenie mojego życia" (rep.), **22.00** Salon Lwowski, **22.20** Wieści polonijne, **22.30** Panorama, **22.50** Sport-telegram, **23.00** Dialogi z przeszłością, **23.30** Literatura według Długosza: Franciszek Karpiński, **24.00** Monitor Wiadomości, **0.30** Krzyżówka szczęścia, **0.55** „Klan" (s.), **1.20** „Czarny błysk" (s. anim.), **1.30** Wiadomości, **2.00** „Bank nie z tej ziemi" (s.), **3.00** Forum Polonijne, **3.45** „Marzenie mojego życia" (rep.), **4.00** Salon Lwowski, **4.15** Wieści polonijne, **4.30** Panorama, **4.50** Sport-telegram, **5.00** Dialogi z przeszłością, **5.30** Literatura według Długosza.

■ ŚRODA 23 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, **7.45** Dziennik krajowy, **8.10** Sport-telegram, **8.15** Krakowskie Przedmieście 27, **8.30** Wiadomości, **8.45** Ludzie listy piszą, **9.05** „Klan" (s.), **9.30** Ala i As, **10.00** „Bank nie z tej ziemi" (s.), **11.00** Forum Polonijne, **11.45** „Marzenie mojego życia" (rep.), **12.00** Wiadomości, **12.15** Galeria: „Świątynie pod otwartym niebem" (film dok.), **12.45** „Klan" (s.), **13.10** Mówi się..., **13.30** Krzyżówka szczęścia, **13.55** Przegląd prasy polonijnej, **14.15** Wieści polonijne, **14.30** Oto Polska, **15.00** Wiadomości, **15.10** Uczmy się polskiego, **15.45** Poradnik bałaganiarza, **16.00** Muzyczny serwis Jedynki, **16.10** Rower Błażeja, **16.15** Teleexpress Junior, **16.25** Rower Błażeja, **17.00** Teleexpress, **17.15** Ala i As, **17.45** Gry olimpijskie (teleturniej), **18.10** Magazyn informacji turystycznej, **18.30** Teledyski na życzenie, **18.40** Gość Jedynki, **18.50** „Klan" (s.), **19.15** Dobranocka: „Krecik", **19.30** Wiadomości, **20.00** „Tajemnice Sahary" (s., 1/7), **21.00** Forum Polonijne, **21.15** Piosenki „Skaldów" w Teatrze STU, **22.00** Anima: Piotr Dumała, **22.20** Wieści polonijne, **22.40** Panorama, **23.00** Forum, **23.45** Pegaz tygodnia, **24.00** Monitor Wiadomości, **0.35** Magazyn informacji turystycznej, **0.55** „Klan" (s.), **1.20** „Krecik" (s. anim.), **1.30** Wiadomości, **2.00** „Tajemnice Sahary" (s., 1/7), **3.00** Forum Polonijne, **3.15** Piosenki „Skaldów" w Teatrze STU, **4.00** Anima, **4.20** Wieści polonijne, **4.30** Panorama, **4.45** Sport-telegram, **5.00** Forum, **5.45** Pegaz tygodnia.

■ CZWARTEK 24 LUTEGO

6.00 Kawa czy herbata, **7.45** Dziennik krajowy, **8.10** Sport-telegram, **8.15** Krakowskie Przedmieście 27, **8.30** Wiadomości, **8.45** Anima: Piotr Dumała, **9.05** „Złotopolscy" (s.), **9.30** „Quasimodo" (s. anim.), **10.00** „Tajemnice Sahary" (s.), **11.00** Forum Polonijne, **11.15** Piosenki „Skaldów" w Teatrze STU, **12.00** Wiadomości, **12.15** MdM, **12.45** „Złotopolscy" (s.), **13.10** Zaproszenie, **13.30** Gry olimpijskie, **13.55** Magazyn informacji turystycznej, **14.15** Wieści polonijne, **14.30** Magazyn polonijny z Niemiec, **15.00** Wiadomości, **15.10** „Muzyka ludzi gór" (film dok.), **15.30** „Myśl o ikonie" (rep.), **16.00** Muzyczny serwis Jedynki, **16.10** Rower Błażeja, **16.15** Teleexpress Junior, **16.25** Rower Błażeja, **17.00** Teleexpress, **17.15** „Quasimodo" (s. anim.), **17.45** Krzyżówka szczęścia (teleturniej), **18.10** Credo 2000 (mag. katol.), **18.40** Gość Jedynki, **18.50** „Złotopolscy" (s.), **19.15** Dobranocka: „Maurycy i Hawranek", **19.30** Wiadomości, **20.00** Jerzy Stefan Stawiński: „Podróż do Moskwy" (teatr), **21.25** Filmówka: Pierwsze etiudy, **21.45** Romantyczne podróże do Polski: Podróż do Wilna, **22.20** Wieści polonijne, **22.30** Panorama, **22.50** Sport-telegram, **23.00** „Wielka ucieczka cenzora" (film dok.), **24.00** Monitor Wiadomości, **0.30** Krzyżówka szczęścia, **0.55** „Złotopolscy" (s.), **1.20** „Maurycy i Hawranek" (s. anim.), **1.30** Wiadomości, **2.00** Jerzy Stefan Stawiński: „Podróż do Moskwy" (teatr), **3.25** Filmówka, **3.45** Romantyczne podróże do Polski, **4.20** Wieści polonijne, **4.30** Panorama, **4.50** Sport-telegram, **5.00** „Wielka ucieczka cenzora" (film dok.).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie.

■ kronika rodzinna

Dziś 17 lutego obchodzi swój zacny jubileusz, 70-lecie urodzin

pan inż. KAROL KLUS

z Trzyńca na Tarasie. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia, pomyślności i pogody ducha życzą żona, córki z mężami, wnuczka Baśka i wnukowie Michałek, Kubuś i Władeczek. B-023

Dnia 17. 2. 2000 obchodzi zacny jubileusz życiowy

pani WANDA MIKULOWA

z Cierlicka-Kościelca. Z tej okazji wiązankę życzeń zdrowia, szczęścia i pogody ducha życzą synowie z rodzinami. AD-040

Dnia 17 lutego obchodzi jubileusz 50-lecia urodzin

pani MARTA WAWRZYCZKOWA

z Suchej Górnej. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia oraz samych pogodnych dni życzy rodzina Klimasów. AD-026

„Człowiek szlachetny, odchodząc do wieczności, nie umiera - ale żyje w naszej pamięci!"

Dnia 20 lutego mija 10. rocznica, kiedy na zawsze umilkło serce naszego Męża, Ojca, Teścia, Dziadka, Pradziadka i Wujka

śp. BENJAMINA BOTORKA

z Hawierzowa-Suchej. Z miłością i szacunkiem wspominają najbliżsi. O-031

Dnia 21 lutego mija pierwsza smutna rocznica śmierci naszej Kochanej

śp. JADZI PIECZKOWEJ

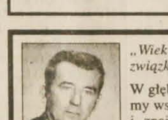
ze Stonawy. O chwilę wspomnień prosi mąż i syn z rodziną. Msza św. w intencji Zmarłej odbędzie się w sobotę 19 lutego 2000 o godz. 8.00 w kościele w Stonawie. RK-016

„Kto kochał, nie zapomni, kto znał, niechaj wspomni".

17. 2. 2000 wspominamy 2. rocznicę śmierci

śp. JANA POMYKACZA

z Ropicy. O chwilę cichych wspomnień proszą żona i córki z rodzinami. AD-049



„Wiek życia minął, praca ustała, związki najmilsze śmierć rozerwała".

W głębokim smutku pogrążeni podajemy wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym smutną wiadomość, że dnia 15. 2. 2000 zmarł w wieku 76 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. inż. ADOLF BAŁON

zamieszkały w Cz. Cieszynie. Ostatnie pożegnanie z Drogim Zmarłym odbędzie się w poniedziałek 21. 2. 2000 o godz. 15.00 w kościele ewangelickim Na Niwach w Cz. Cieszynie. Zasmucona rodzina. OL-047

■ teatr

SCENA CZESKA - CZESKI CIESZYN: Damska orkiestra (18, godz. 19.00, gr. M-1).

■ kina

ORŁOWA - Wszechświat: Szósty zmysł (17, 18, godz. 17.45, 20.00), **KARWINA - Reflex**: Stygmaty (17, 18, godz. 20.00), Coś na tej Mary jest (17, 18, godz. 17.00), **EX**: Wikingowie (17, 18, godz. 19.00), **Centrum**: Poczęcie mego młodszego brata (17, 18, godz. 17.45 i 20.00), Tarzan (17, 18, godz. 15.30), **HAWIERZÓW - Centrum**: Asterix i Obelix (17, 18, godz. 15.30), Kolekcjoner kości (17, 18, godz. 17.45, 20.00), **Świt**: „Pelíšky" (17, 18, godz. 17.45), 8 MM (17, 18, godz. 20.00), **CZ. CIESZYN - Central**: Szósty zmysł (18, godz. 16.15 i 18.30), **TRZYNIEC - Kosmos**: Opowiadania Canterburskie (KF, 17, godz. 20.00), Zamek grozy (17, godz. 17.30; 18, godz. 17.30, 20.00).

■ wystawy

MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ

Muzeum Tragedii Żywocickiej: Stała ekspozycja „Okupacja i ruch oporu w Cieszyńskiem 1938-1945". Czynne: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **Muzeum Techniki w Pietwałdzie** stała ekspozycja - wystawy: „Tramwaje w Karwińskiem i Ostrawskiem", „Wiatraki", „Maszyny do szycia". Otwarte: wt-pt: 9-16, so: 9-13, nie: 13-17.

POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE W KARWINIE:

▲ **Sala wystaw:** Do końca lutego wystawa „Ród Larischów w Karwińskiem".

▲ **Foyer:** Do końca marca wystawa „Klockowa koronka Šarki Orlíkovej".

MUZEUM HT I MIASTA TRZYŃCA - Do 15. 3. wystawa „Ema Destinn".

GALERIA „Chagall" w DK TRZYNIEC: Do 1. 3. 2000 wystawa Jarosław Chudomel - pastele, grafika".

BIBLIOTEKA MIEJSKA CZ. CIESZYN-SIBICA - Do 29. 2. wystawa Edwarda Kaima „Pejzaże - malarstwo".

DK W ORŁOWEJ-LUTYNI - Do końca lutego wystawa ekslibrisów Zbigniewa Kubeczki.

HOTEL „JAWOR" RZEKA - Do 26. 2. Aleš Morávek, rysunki kolorowe, karykatury, humor rysunkowy".

GALERIA ZAMKOWA „Chagall" W KARWINIE Do 23. 2. wystawa „Jiří Anderle - obrazy, grafika".

■ co, gdzie, kiedy

HAWIERZÓW-MIASTO - Spotkanie Klubu Emerytów z powodów technicznych **nie odbędzie się w czwartek 17. 2.**.

ŁOMNA GÓRNA - MK PZKO oraz MSz z Łomnej Dolnej zapraszają na tradycyjny bal w sobotę 19. 2. o godz. 19.00 do sali restauracji „U Pyszki" w Łomnej Górnej. Do tańca przygrywa „Homeless".

NYDEK - MK PZKO oraz MSz zapraszają **członków i sympatyków na bal** w sobotę 19. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO. W programie kapela góralska z Nydku.

ORŁOWA - Zarząd Obwodowy PZKO w Orłowej zaprasza na zebranie w czwartek 17. 2. o godz. 17.00 do Poręby.

SUCHA GÓRNA - Koła Macierzy Szkolnej i dyrekcja PSP informują, że bilety (200 Kč bez kolacji) na bal jubileuszowy w piątek 18. 2. można jeszcze nabyć na miejscu w Domu Kultury.

KARWINA-STARE MIASTO - MK PZKO zaprasza w sobotę 19. 2. o godz. 19.00 do Domu PZKO na tradycyjny bal PZKO. Do tańca przygrywać będzie zespół muzyczny „Sonata" p. W. Farany.

PTTS „BESKID ŚLĄSKI" zaprasza swych członków i przyjaciół na nadzwyczajne walne zebranie w sobotę 19. 2. o godz. 14.30 do Domu PZKO im. Adama Wawrosza w Trzyńcu-Osiedlu. Dojazd: pociąg z Cz. Cieszyna 13.18 w Trzyńcu 13.32; pociąg z Nawsia 13.08 w Trzyńcu 13.23; autobus z dworca kolejowego na Osiedle godz. 13.25 i 14.10. Prosimy członków zarządu o przybycie na godz. 14.00.

ORŁOWA-MIASTO I ŁAZY - Zarząd MK PZKO zaprasza na bal ostatkowy w sobotę 4. 3. o godz. 19.00 do świetlicy MK w Orłowej-Zimnym Dole. Miejscówki w cenie 150,-Kč od osoby do nabycia u p. Wilczkowej w sklepie „Barborka" lub zamówienia przyjmowane będą pod nr. tel.: 6531216 oraz 6520982.

CZ.CIESZYN-MOSTY - MK PZKO zaprasza na „Śledziówkę" w sobotę 4. 3. o godz. 19.00. Do tańca przygrywa orkiestra „Barbara". Miejscówki do nabycia u pana Józefa Brannego, tel.: 0659/732194.

■ wpisy

DYREKCJE CZESKOCIESZYŃSKICH PRZEDSZKOLI przy ul. Akacjowej (Rozwój), Grabińskiej, Moskiewskiej i Polnej (Sibica) oznajmiają, że wpisy dzieci do powyższych placówek odbędą się w dniach 17.-18. 2. zawsze od godz. 8.00 do 15.30.

■ oferta pracy

PRACA W DOMU. Tel.: 069/6607336. O-015

OKAZJA dla pracowitych. Tel.: 0659/357045 po-pią 9-12. AD-045

■ kupno

KUPIĘ STARE MEBLE, antyki, części mebli, zegary - wyprodukowane do 1920 roku. 0606/461 354. AD-037

■ Z ŻYCIA PZKO ■ Z ŻYCIA PZKO

Podsumowania i plany

W sobotę 12 lutego odbyło się zebranie sprawozdawcze Koła PZKO Karwina - Henryk. Zebranie prowadziły prezes H. Pawera i sekretarz J. Waidlich. Koło liczy obecnie 59 członków; w imprezach uczestniczą również sympatycy PZKO.

Podsumowując ubiegłoroczną działalność, sekretarz Koła stwierdziła, że udało się zrealizować wszystkie plany i zamierzenia.

Szczególnie udana była listopadowa impreza poświęcona twórczości Juliusza Słowackiego. Przygotowała ją H. Pawera wraz z uczniami nowomiejskiej polskiej podstawówki i karwińskiej filii Polskiego Gimnazjum. Zadowoliła również wszystkich wycieczka na Słowację, do Pieszczan.

Henrykowianie już od dawna nie posiadają własnego lokalu. Od 1993 roku na dobre zadomowili się we frysztackim Domu PZKO. Za doskonałe warunki i miłą atmosferę są frysztackiemu zarządowi MK PZKO bardzo wdzięczni.

Uczestnicy zebrania sprawozdawczego zaaprobowali plan pracy na rok 2000. Po oficjalnej części odbyło się spotkanie towarzyskie, na którym przyjemnie spędzono resztę wieczoru.

Zebranie PZKO-wców z Koła Karwina - Henryk uświetnił krótki program kulturalny w wykonaniu Beaty Grzechackiej i Romana Babczyńskiego, uczniów nowomiejskiej PSP. **(H. P.)**

GŁOS LUDU
◆ Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ◆ W Wydawnictwie „Olza", ul. Hlavní 3, Cz. Cieszyn, wydaje Kongres Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ◆ Redaguje kolegium ◆ Redaktor naczelny: Władysław Biłko; zastępcy red. naczelnego: Henryka Bittmar, Bogusław Krzyżanek ◆ Adres redakcji: 709 29 Ostrawa, P.O. Box 29, Nádražní 3, telefony: centrala 6607/111, sekretariat 6607/252, dział sportowy 6607/258, redaktorzy 6607/242, 6607/256; faks: 6607/252; e-mail: glosludu@ostrava.cz ◆ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji „Głosu Ludu" w Ostrawie; w Biurze Ogłoszeń Wydawnictwa „Olza" przy ul. Čapka 7 w Cz. Cieszynie codziennie w godz. 8.30-15.30; w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (bez rynku) w godzinach otwarcia; w dni powszednie w godz. od 8.00 do 16.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Cz. Cieszyn ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Kolportuje SmNS, a.s., Ostrawa ◆ Skład komputerowy „Głos Ludu" Ostrawa ◆ Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s.a. ◆ Rękopisów i zdjęć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótów, adiustacji, przeredagowywania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501, ISSN 1212-4222.

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 17 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.30 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Reportaże TV Ostrawa
9.30 „Świat oczami Hanzelki i Zikmunda" (s. dokumentalny)
10.00 „Hotel Herbich" (s.)
10.55 Bananowe rybki (talk show)
11.25 Klub Seniora
11.45 Ukryte w depozycie
12.00 Wiadomości
12.10 Sama w domu (mag.)
13.10 Czarne owce (publicyst.)
13.20 „Wojownicy" (dok.)
14.00 „Akcja Light" (dok.)
14.30 Na krawędzi
15.10 „My z końca świata" (s.)
15.35 „S CLUB 7 w Miami I" (s.)
16.00 Wiadomości
16.05 Czarodziejskie przedszkole
16.35 „Mechanika popularna dla dzieci II" (s. edukacyjny)
17.00 „Naoczne świadectwo II" (s.)
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
18.00 Report (aktualności regionalne)
18.10 Animals
18.30 „Słynne historie XX wieku: Dunkierka 1940" (s. dok.)
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 „Trzydzieści powrotów: 1962" (dok.)
20.05 „Trzydzieści spraw majora Zemana" (s.)
21.35 „Uroczystości i rytuały" (dok.)
22.25 Bramki, punkty, sekundy
22.35 Na pływalni z J. Lábusem
23.00 „Czas dla rodziny" (dok.)
23.25 Kinobox 2000
0.05 „Bogaci miłością" (film USA)
1.45 „Praga bez oblicza" (s. dok.).

■ TC 2:

5.00 Trzymaj się! (mag. ekolog.)
5.25 Ten nasz charakter czeski
5.50 333 (przegląd literacki)
6.50 Wiadomości TVS
7.20 Report (aktualności regionalne)
7.55 Panorama
8.30 „21" (aktualności)
9.00 „Badacz podmorski II" (s. dok.)
9.50 „Wielkie wystawy" (cykl dok.)
10.15 „Tajemnica życia" (s. dok.)
11.05 Nasza wieś (mag.)
11.25 Trzymaj się! (mag. ekolog.)
11.45 „Wyznanie wychowanka bezprawnie przetrzymywanego w zakładzie dla umysłowo niepełnosprawnych" (dok.)
12.00 Euronews
13.35 Az-quiz (teleturniej)
14.00 „Koty" (s. dok.)
14.35 Halo, muzyka (mag.)
15.10 „Caesar i jego grupa" (portret Cida Caesara)
16.15 „Muzeum d'Orsay" (s. dok.)
17.10 Aport
17.50 „Wielki wóz" (s. dok.)
18.15 Paszkwil (mag. muz.)
19.15 Chinaski Live (koncert)
20.00 „Szanson francuski" (dok.)
21.00 „21" (aktualności)
21.30 Czechosłowacki Tygodnik Filmowy
21.40 „Śmierć w płytkiej wodzie" (film węg.)
23.20 „Sztuka fortepianu" (s. dok.)
0.15 „Jak żyje się czeskim murzynom" (dok.)
0.30 „21" (dok.).

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z Nową, **8.30** „National Geographic" (s. przyrod.), **9.25** „Słoneczny patrol VII" (s.), **10.15** „Cech panien kutnogórskich" (kom. czeska), **11.45** P.F. (talk show), **12.45** „To morderstwo, napisała" (s.), **13.35** „Tak płynie czas" (s.), **14.20** „Miami Sands" (s.), **15.05** „Nareszcie dzwonek" (s.), **15.35** „Majsterkowicz Tim" (s.), **16.00** „A" (talk show), **16.40** Karuzela (teleturniej), **17.07** Właśnie teraz z regionów, **17.15** „Dziki anioł" (s.), **18.00** „Kasandra" (s.), **19.00** Zaryzykuj! (teleturniej), **19.30** DTV, sport, pogoda, **20.00** „Statek miłości" (s.), **20.45** „Klown" (s.), **21.35** Kocioł, **22.20** Właśnie dziś, **22.25** „Urodzony dla szybkości" (film USA), **0.07** Pogodynka, **0.10** „Na śmierć i życie" (s.), **0.55** „Dobry traf" (s.), **1.15** „Kompromitujące sytuacje" (s.).

■ PRIMA:

8.00 „Dębowy ludzik" (s. anim.), **8.10** „Pszczółka Maja" (s. anim.), **8.35** „Brzydkie kaczątko" (s. anim.), **9.05** „Laura i Luis" (s., 1/6), **10.00** „Planeta Ziemia" (s. dok.), **11.05** Program dla pań, **11.55** „Podróż za szczęściem" (s.), **12.50** „Wspaniali i bogaci" (s.), **13.40** Program dla pań, **14.30** „Hunter II" (s.), **15.20** „L. A. Heat" (s.), **16.10** „Renegat III" (s.), **17.00** Program dla pań, **17.30** Minuty regionu, **17.40** Rexeso (teleturniej), **18.00** „Doktor z alpejskiej wioski VI" (s.), **18.50** Prima TV, pogoda, **19.00** Dziennik, **19.15** Mniam, czyli... (teleturniej), **19.45** „Miś Jogi" (s. anim., 1/45), **19.55** „Hyperion Bay" (s.), **20.45** „Bużka" (s.), **21.35** „Navarro" (s.), **23.05** Do tematu!, **23.10** „Przeklęta noc" (s.), **24.00** „Całkiem zwyczajni kosmici" (s.).

PIĄTEK 18 LUTEGO

■ TC 1:

5.00 Sama w domu (mag.)
5.59 Dzień dobry z TC
8.30 Czarodziejskie przedszkole
9.00 Wiadomości
9.05 Tygodnik kulturalny
9.20 Videostop (rozrywka)
10.00 TyTy (konkurs o najpopularniejszą osobistość ekranuTV)
11.45 Czarne owce (publicyst.)
12.00 Wiadomości
12.10 Bananowe rybki (talk show)
12.35 „Wędrówka za winem" (s. dok.)
13.00 Na pływalni z J. Lábusem
13.25 „Muzyka Jiří Šust" (portret kompozytora)
13.50 „Naszyjnik" (s.)
14.40 Następnym razem u was...
15.15 „Mechanika popularna dla dzieci II" (s. edukacyjny)
15.40 Antena
16.00 Wiadomości
16.05 Star Trek: Nowa generacja VI" (s.)
17.00 Kinobox
17.30 AZ-quiz (teleturniej)
18.00 Report (aktualności regionalne)
18.10 Piana dni
18.57 Losowanie „10" szczęśliwych
19.00 Wieczorynka
19.15 Wydarzenia, pogoda
19.50 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Nie zastanawiaj się i kręć!
20.30 „Afery mojej żony" (film czeski)
22.05 Wydarzenia plus, pogoda
22.20 Bramki, punkty, sekundy
22.25 „Hart i Hart: Powroty" (film USA)
23.55 Wydarzenia w świecie
0.10 „Romeo krwawi" (film USA)
1.55 „Star Trek: Nowa generacja VI" (s.)
2.40 Wideostop (rozrywka).

■ TC 2:

5.00 „Wielki wóz" (s. dok.)
5.20 Animals
5.35 Tygodnik ekonomiczny
5.50 Europa dziś
6.25 „Wskoczymy?" (s. dok.)
6.50 Wiadomości TVS
7.10 Wydarzenia w świecie
7.20 Report (aktualności regionalne)
7.55 Panorama
8.30 „21" (aktualności)
8.55 Forum: „Lodowate serce" (dok.)
10.00 Kursy językowe
11.30 „Skarby świata" (s. dok.)
11.45 „Dziesięć wieków architektury" (s. dok.)
12.00 Euronews
13.30 Prosto w oczy
13.55 Czułki
14.20 „O księciu, który miał o klepkę więcej" (bajka)
15.30 AZ-quiz (teleturniej)
15.55 „Czas dla rodziny" (dok.)
16.20 „Słynne historie XX wieku: Dunkierka 1940" (s. dok.)
16.15 „Sportowcy świata" (s. dok.)
17.40 „Komik" (film bryt.)
19.15 Ci najlepsi z klasyki
20.00 Ateliery
21.00 „21" (aktualności)
21.30 „Czerwony karzeł" (s.)
22.00 Latający cyrk Monthy Pythona
22.30 Między nurtami
23.15 Tina Turner (koncert galowy)
0.05 Ściśle publiczne!?
1.00 Euronews
2.00 „Słynne historie XX wieku" (s. dok.)
2.25 „21" (aktualności)
2.55 „Ze świata przestępczego w Nowym Jorku" (dok.).

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z Nową, **8.30** „National Geographic" (s. przyrod.), **9.25** „Słoneczny patrol VII" (s.), **10.15** „Między nami złodziejami" (kom. czes.), **11.40** P.F. (talk show), **12.20** „To morderstwo, napisała" (s.), **13.10** „Tak płynie czas" (s.), **13.55** „Miami Sands" (s.), **14.45** „Nareszcie dzwonek" (s.), **15.10** „Majsterkowicz Tim" (s.), **15.40** Power Play, **16.15** Rzut karny (z piłkarskiej Gambrinus Ligi), **16.55** Banik Ostrawa - Slavia Praga (piłka nożna), **19.00** Zaryzykuj! (teleturniej), **19.30** DTV, sport, pogoda, **20.00** „Labirynt namiętności" (telenowela meksyk.), **20.45** „Afryka jest moim domem" (s.), **22.27** Właśnie dziś, **22.30** Puszek (erot. talk show), **23.02** Pogodynka, **23.05** „Ulica Aniołów" (film USA), **0.40** „Highlander - Gawron" (s.).

■ PRIMA:

8.00 „Dębowy ludzik" (s. anim.), **8.10** „Pszczółka Maja" (s. anim.), **8.35** „Brzydkie kaczątko" (s. anim.), **9.00** „Margit" (film szwed., 2/2), **10.35** „Ścierwojady" (dok.), **11.05** Program dla pań, **11.55** „Podróż za szczęściem" (s.), **12.50** „Wspaniali i bogaci" (s.), **13.40** Program dla pań, **14.30** „Hunter II" (s.), **15.20** „L. A. Heat" (s.), **16.10** „Renegat III" (s.), **17.00** Program dla pań, **17.30** Minuty regionu, **17.40** Rexeso (teleturniej), **18.00** „Doktor z alpejskiej wioski VI" (s.), **18.50** Prima TV, **19.00** Dziennik, **19.15** Mniam, czyli... (teleturniej), **19.45** „Miś Jogi" (s. anim.), **19.55** „Komisarz Rex III" (s.), **20.45** Caruso show, **21.40** „Pointman" (s.), **22.25** Do tematu!, **22.30** „Bez śladu" (film niem.), **0.05** „Poltergeist II" (s., 1/22).

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 17 LUTEGO

■ **TVP 1:**

6.00 Kawa czy herbata
7.45 „Sydney" (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, prognoza pogody
8.45 „Wombelki" (s.)
9.10 Mama i ja (dla mamy i trzylatka)
9.25 Domowe przedszkole
10.00 „Randall i duch Hopkirka" (s.)
11.40 Taki jest świat
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Horyzonty
12.45 „Klan" (s.)
13.10 Taksówka Jedynki
13.25 Kwadrans na kawę
13.40 Ambulatorium
13.45 Medycyna 2000: „Tajemnice i cuda" (film dok.)
14.10 Ambulatorium
14.20 Wyprzedzić chorobę: Przepukliny brzuszne
14.40 Ambulatorium
14.45 „Susanne" (s.)
15.00 Wiadomości
15.10 „W lodowym piekle" (rep.)
15.35 Fronda
16.00 Muzyczny Serwis Jedynki
16.15 Teleexpress Junior
16.25 Rower Błażeja (dla młodzieży)
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? (quiz)
17.50 Gość Jedynki
18.00 „Moda na sukces" (s.)
18.30 Credo 2000: Artysta - piękno w sztuce i w człowieku
19.00 Wieczorynka: „Powrót do wiklinowej zatoki"
19.15 Jutro weekend
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 „Nash Bridges" (s.)
21.00 Sprawa dla reportera
21.35 Tygodnik polityczny Jedynki
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 „Królowa Margot" (film franc.)
0.05 Kulisy życiorysów
1.05 „Taniec cieni" (film franc.)
1.35 Fronda.

■ **TVP 2:**

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Projektantki" (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
14.55 „W labiryncie" (s.)
15.30 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid
16.00 Panorama
16.10 „Ich pięcioro" (s.)
17.00 Modlitwa o jedność chrześcijan
17.15 Pytania o reformę
17.30 Program lokalny
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.20 Dwójkomania
19.30 Polscy kandydaci na Konkurs Chopinowski
20.00 „Święta wojna" (s.)
20.25 TV Wiadomości Literackie
21.00 Panorama, prognoza pogody
21.25 Sport-telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 „Z Archiwum X" (s.)
22.30 997 (mag. krym.)
23.05 „Ekstradycja 3" (s.)
24.00 Kulisy życiorysów: „Człowiek, który tropił nazistów" (s.)
1.05 „Taniec cieni" (film franc.).

■ **TV KATOWICE:**

7.00 „Klarysa wyjaśni wszystko" (s.), **7.30** „Szaleństwa Alvina Wiewiórki" (s. anim.), **8.00** Wieś 2000, **8.30** Ten sam świat, **8.45** „To jest temat" (rep.), **9.00** „Niezapomniany" (s.), **10.30** Echa regionów, **11.00** Laboratorium, **11.20** Mickiewicz dla dorosłych, **11.30** Z lamusa techniki, **11.50** Rap na drodze, **12.05** Edukacja nowego wieku, **12.30** Klub Filipa, **13.00** Portrety miast, **13.30** Telekurier, **14.00** Magazyn tenisowy, **14.30** „Krople miłości" (s.), **15.00** Podróże Obieżystopki, **15.20** Prawnik radzi, **15.30** Czy wiecie, że... (pr. edukacyjny), **16.00** Klub kolekcjonera, **16.15** Zbliżenia, **16.30** Flesz-Aktualności, **16.35** „Niezwykły dar" (s.), **17.00** Eskulap (mag.), **17.30** Witaj, Szwajcario (teleturniej), **17.50** Portrety miast i firm, **18.00** Aktualności, **18.20** Co słychać w muzyce, **18.45** W cztery oczy, **19.00** Europa w zagrodzie, **19.30** Dixie, **19.40** „Pampalini łowca zwierząt" (s. anim.), **19.50** „Eliasz i Pistulka" (s. anim.), **20.00** „Nauka po roku 2000" (s. popularnonauk.), **20.30** „Niezapomniany" (s.), **21.30** Aktualności, **21.45** Temat dnia, **22.00** „Krople miłości" (s.), **22.30** „To jest temat" (rep.), **22.45** Ten sam świat, **23.00** „07 zgłoś się" (s.), **23.55** „Obszary Niemiec" (s. dok.).

■ **POLSAT 1:**

6.00 Piosenka na życzenie, **7.00** „Szaleję za tobą" (s.), **7.30** Polityczne graffiti, **7.35** „Batman w dwadzieścia lat później" (s.), **8.00** „Voltron" (s. anim.), **8.30** „Miasteczko Evening Shade" (s.), **9.00** „Tato, co Ty na to" (s.)., **9.30** „Posłaniec szczęścia" (s.), **10.30** „Luz Maria" (s.), **11.30** „Powrót Supermana" (s.), **12.30** Disco Polo Live, **13.30** „Rodzina zastępcza" (s.), **14.00** Dyżurny Satyryk Kraju, **14.30** Kalambury (dla dzieci), **15.00** „Faceci w czerni" (s.), **15.30** Informacje, **15.55** „Renegat" (s.), **16.45** „Alvaro" (s.), **17.45** „Luz Maria" (s.), **18.40** Super Express, **18.55** Informacje, prognoza pogody, **19.05** „Posłaniec szczęścia" (s.), **20.00** "V.I.P" (s.), **20.50** Losowanie Lotto, **21.00** „Ostry dyżur" (s.), **21.55** „System" (s.), **22.55** Informacje i biznes informacje, **23.10** Prognoza pogody, **23.15** Polityczne graffiti, **23.30** Kurier Sensacji, **24.00** Super Express, **0.20** „Siódmy znak" (film USA).

PIĄTEK 18 LUTEGO

■ **TVP 1:**

6.00 Kawa czy herbata
7.45 „Na szczytach władzy" (s.)
8.15 Krakowskie Przedmieście 27
8.30 Wiadomości, prognoza pogody
8.45 „Przygody Misia Paddingtona" (s. anim.)
9.10 Ciuchcia
9.30 Papierowy teatrzyk (dla dzieci)
9.55 „Szczęście Harry'ego" (filmUSA)
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.25 Wielkie sprzątanie
12.45 Na wielkiej scenie
13.45 „Jezus w Rosji" (film dok.)
14.40 Nowa szkoła
14.50 Interklasa
15.00 Wiadomości
15.10 Twarzą w twarz z Europą
15.30 360 stopni dookoła ciała: Leworęczność
16.00 Muzyczny Serwis Jedynki
16.15 Teleexpress Junior
16.25 Rower Błażeja (dla młodzieży)
17.00 Teleexpress
17.25 Jaka to melodia? (quiz)
17.50 Gość Jedynki
18.00 „Moda na sukces" (s.)
18.30 Moc (mag. motor.)
18.45 Rodzinny puchar
19.00 Wieczorynka: „Fraglesi"
19.30 Wiadomości, sport, pogoda
20.10 „Kuffs" (film USA)
21.55 Pop Kanał
22.25 Monitor Wiadomości, sport
23.00 Cafe Fin de Siecle
23.45 „Mroczne dziedzictwo" (s.)
1.10 „Dowód" (film austral.).

■ **TVP 2:**

7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 „Projektantki" (s.)
9.00 Transmisja obrad Sejmu
15.00 „W labiryncie" (s.)
15.30 Szalone liczby (teleturniej)
16.00 Panorama
16.10 „Czterej pancerni i pies" (s.)
17.10 Niezwykła 7 (turniej)
17.30 Program lokalny
18.20 Mityng lekkoatletyczny: Opoczno
18.30 Panorama
18.55 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.25 Mityng lekkoatletyczny: Opoczno
20.00 S - jak Smoleń, T - jak TEY
20.30 Mityng lekkoatletyczny: Opoczno
21.00 Panorama, prognoza pogody
21.25 Sport-telegram
21.30 Dwójkomania
21.40 Mityng lekkoatletyczny: Opoczno
22.05 „Bounty" (film USA)
0.15 Katastrofy na żywo: „W samym środku piekła" (film dok.)
0.45 Kabareton na bis: Biesiada warszawska
1.30 „Szlak trupów" (s.).

■ **TV KATOWICE:**

7.00 „Wyspa Noego" (s. anim.), **7.25** Dixie, **7.35** „Okiem naukowca" (s. popularnonauk.), **8.00** Pogoda dla narciarzy, **8.05** Witaj, Szwajcario (teleturniej), **8.30** Magazyn motoryzacyjny, **9.00** „Niezapomniany" (s.), **10.30** „Kanclerz" (film pol.), **11.25** „Fizyka na wesoło" (s. edukacyjny), **11.40** Od Platona do Newtona, **12.05** Podstawy gry na perkusji, **12.15** Jajko Kolumba, **12.40** Podróże Obieżystopki, **13.00** Europa w zagrodzie, **13.30** Kronika Polish Indor Wrocław 2000, **14.00** U siebie, **14.30** „Krople miłości" (s.), **15.00** Drynda, **15.30** Trzy po trzy (teleturniej), **16.00** Babie lato, **16.15** Trochę kultury, proszę, **16.30** Flesz-Aktualności, **16.35** „Niezwykły dar" (s.), **17.00** Natura, **17.30** Studio pod bukiem, **17.50** Portrety miast i firm, **18.00** Aktualności, wiadomości sportowe, **18.20** Telemikser, **19.00** U siebie, **19.30** Dixie, **19.40** „Pampalini, łowca zwierząt" (s. anim.), **19.50** „Eliasz i Pistulka" (s. anim.), **20.00** Telekurier, **20.30** „Niezapomniany" (s.), **21.30** Aktualności, wiadomości sportowe, **21.45** Temat dnia, **22.00** „Krople miłości" (s.), **22.30** Magazyn motoryzacyjny, **22.55** Muzyka.

■ **POLSAT 1:**

6.00 Piosenka na życzenie, **7.00** „Szaleję za tobą" (s.), **7.30** Polityczne graffiti, **7.35** „Faceci w czerni" (s.), **8.00** „Voltron" (s. anim.), **8.30** „Miasteczko Evening Shade" (s.), **9.00** „Simon" (s.), **9.30** „Posłaniec szczęścia" (s.), **10.30** „Luz Maria" (s.), **11.30** „Renegat" (s.), **12.30** „Nikita" (s.), **13.30** Magazyn, **14.00** Sekrety rodzinne (pr. rozryw.), **14.30** Talent za talent, **15.00** „Batman w dwadzieścia lat później" (s.), **15.30** Informacje, **15.55** „Powrót Supermana" (s.), **16.45** „Alvaro" (s.), **17.45** „Luz Maria" (s.), **18.40** Super Express TV, **18.55** Informacje, prognoza pogody, **19.05** „Posłaniec szczęścia" (s.), **20.00** „Stan wyjątkowy" (s.), **20.50** Losowanie Lotto, **21.00** „Ekspres pod lawiną" (film USA), **22.40** Informacje i biznes informacje, **22.55** Prognoza pogody, **23.00** Polityczne graffiti, **23.15** Różowa landrynka, **23.45** Super Express, **24.00** „Noc żywych trupów" (film USA).

Telewizja zastrzega sobie prawo zmian w programie

CZY SZCZYPIORNIŚCI HC BANIK KARWINA WEZMĄ REWANŻ NA NIEMCACH?

Dwanaście lat później...

Piłkarze ręczni Karwiny od 13 lat nieprzerwanie grają w jakimś pucharze europejskim. W ubiegłym roku swe występy w Pucharze Federacji (EHF) zakończyli oni w ćwierćfinałach, ulegając hiszpańskiemu BM Valladolid (24:34 i 37:34). W sezonie 1999-2000 znów dotarli oni do 1/4 finału, tym razem jednak w City Cup, czyli Pucharze Miast.

W pierwszej rundzie tych rozgrywek górnicy - jak pamiętamy - roznieśli w puch holenderską drużynę VL Hirschmann Geleen 49:16(!!) i 30:20 (na wyjeździe), **zaś w drugiej kolejce** poradzili sobie bez większych kłopotów z duńskim IF Frederiksberg - 22:24 na wyjeździe i 31:21 w Karwinie. **W ćwierćfinałach** wiedeński los przydzielił im bodajże **najtrudniejszego rywala z całej ósemki drużyn - niemiecki TV Grosswallstadt.** Jest to klub o chlubnych tradycjach, założony już w 1888 roku, zdobywca Pucharu Europy, Pucharu IHF i Superpucharu, jak i siedmiu tytułów mistrza bundesligi. U szczytu sławy znajdował się on w latach 1973-89 (w okresie 1985-89 trenował go były bramkarz reprezentacji Czechosłowacji - Jiří Vícha). W ostatnim dziesięcioleciu TVG obniżył jednak poniekąd swe loty. W poprzednim sezonie zajął w liczącej 18 drużyn bundeslidze 4. miejsce; aktualnie oscyluje około 5. pozycji.

Pierwsze spotkanie 1/4 CC odbędzie się **już w nadchodzącą niedzielę, tj. 20 lutego o godz. 10.30 w Karwinie.** Dla entuzjastów szczypiorniaka będzie to prawdziwa gratka. Wystarczy powiedzieć, że w szeregach drużyny gości gra aż 6 obcokrajowców. Największą gwiazdą jest znakomity Francuz - **Jackson Richardson** - najlepszy szczypiornista niedawnych mitrzostw Europy w Zagrzebiu! Ponadto - Duńczycy **Jensen i Boldsen,** Japończycy **Hashimoto** (bramkarz) i **Kayaba** (skrzydłowy), jako że głównym sponsorem klubu jesz Honda, dalej **Kljaič** (najlepszy gracz Chorwacji), no i oczywiście reprezentanci Niemiec - bramkarz **Ramota** i skrzydłowy **Roos,** a dalej Kunze i bramkostrzelny Siemens (207 cm wzrostu). Wystarczy powiedzieć, iż budżet klubu na rok bieżący opiewa na sumę trzech milionów marek...

20-osobowa ekipa przyleci z Niemiec do Katowic, a stamtąd przeniesie się autobusem do Ostrawy, gdzie zakwaterowana zostanie w hotelu „Imperial". W sobotę wieczorem goście trenować będą między godziną 18 a 19 w karwińskiej hali. Przypomnijmy, iż **w poprzedniej rundzie City Cupu** Grosswallstadt wyeliminował grecką drużynę amatorską - GAC Kilkis - 25:11 (w obecności 2500 kibiców), przegrywając jednak na terenie rywala 16:19. Potwierdza to niejako tezę, iż **Niemcy grają podobno dużo lepiej u siebie,** aniżeli na obcych boiskach. Karwiniakom nakazuje ten fakt zatroszczyć się o jak najkorzystniejszy wynik na własnych parkietach... Szkoda, że nie będzie mógł wystąpić kontuzjowany snajper zespołu HCB Luděk Drobek. Trener Banika, Ivan Hargaš, ma do dyspozycji od razu kilka zapisów magnetowidowych ze spotkań ligowych i pucharowych TVG. Mógł więc sobie uczynić obraz o sile groźnego rywala i stylu jego gry, no i obrać odpowiednią taktykę. Liczyć też on będzie na doping wypełnionej hali. **Rewanżowe spotkanie** odbędzie się 27 bm. w nowej hali w Aschaffenbergu, oddalonym o 9 km od Grosswallstadtu, której widownia może pomieścić 4 i pół tysiąca kibiców! Będzie więc bardzo trudno...

Na koniec tej sekwencji jeszcze jedna ciekawostka. W sezonie 1987-88 piłkarze ręczni Karwiny zostali wyeliminowani z europejskiego Pucharu Zdobyców Pucharów właśnie przez TV Grosswallstadt po porażkach 13:28 (na wyjeździe) i 16:21. Ale to było przecież przed 12 laty...

(Opr. EF-OK)

Pod koszami

▼ **KOSZYKARZE Slavoja Czeski Cieszyn,** po nieudanym starcie jesiennym do mistrzostw obwodowych, powołali pod koniec pierwszej serii rozgrywek do swej kadry wypróbowanego strzelca z prawego brzegu Olzy - **Mariusza Malaka,** dzięki któremu wywindowali się z dolnych pięter tabeli aż na 5. pozycję wśród 11 drużyn. W pierwszym meczu rewanżowej części MO cieszyniacy pokonali u siebie **Slezana F-M 92:81 (46:45).** Gra była niezwykle wyrównana i dramatyczna. Podopieczni trenera Jiřego Ježka rozstrzygnęli losy tego spotkania na swą korzyść dopiero w jego końcówce. Najwięcej punktów dla Slavoja: Páleniček - 24, J. Ježek - 16 i Pavlady - 11. -am-

▼ **REWANŻOWĄ serię spotkań w MO rozpoczęły również koszykarki. Start Hawierzów** pokonał u siebie Slezana Opawa 76:38 i Lokomotywę Krnów 78:56, a więc dwie najsłabsze drużyny rozgrywek. Po 10 kolejkach zajmują hawierzowianki 3. miejsce w tabeli (7 zwycięstw i 3 porażki - 17 pkt.) o 1 punkt za Lipnikiem. Bez strat prowadzi NH Ostrawa - 20 pkt. (r)

Ekstraliga awansem

JICZYN - HCB KARWINA 20:27 (7:13). Spotkanie ekstraligi piłkarzy ręcznych rozegrano awansem już wczoraj. Gospodarze, marzący o 6., a nawet 4. miejscu w tabeli, zapowiadali pokonanie górników (aktualnych przodowników tabeli), którym pragnęli się zrewanżować za porażkę 20:40 w 1. spotkaniu w Karwinie. Goście i bez reprezentanta Drobka jednak zdecydowanie pokonali Jiczyn i nadal prowadzą tabelę.

Bramki dla Banika: Farář 6, Brůna 5, Juříček 4, Láclavík, K. Heinz i Vašek po 3, Konečný 2/2 i Radczenko 1. Dla gospodarzy najwięcej Josef 5. Rzuty karne: 4/3 - 3/2. Wykluczenia: 2 - 4. Sędziowali Libánský i Konečný. Widzów 700. (Ok)

DONIESIENIA Z TERENU

● **LOKATY młodych zapaśników KS HT Trzyniec** na mistrzostwach obwodowych, rozegranych podczas ubiegłego weekendu na ich macie. **Kadeci: 50 kg** - 1. S. Franek, **58 kg** - 2. M. Zapalač (w obydwu stylach), **63 kg** - 1. A. Drozd (st. klas.) i 2. (st. wolny), **76 kg** - 2. Polok (w obu st.), **76 kg** - 3. R. Wajs (w obu st.), **85 kg** - 2. P. Koutný (st. klas.) i 1. (st. wolny). **Juniorki (tylko styl wolny): 60 kg** - 1. Agnieszka Waszut, **68 kg** - 1. Aneta Cienciała. (c)

● **DO ZWYCIĘSTWA hokeistów RC do lat 20** na turnieju w Szwecji przyczynili się m. in. trzyńczanie: David Appel, Patrik Moskal, Jiří Polanský i David Nosek, zaś do zwycięstwa **kadry 16-latków RC** na turnieju w Angelhoelmie - trzyniecki bramkarz Roman Kousal. **(mf)**

● **NA NIEDAWNYCH ME łyżwiarzy figurowych** w Wiedniu Republikę Czeską w tańcach na lodzie reprezentowała para z ostrawskiego LR Cosmetic **Kateřina Kovalowa-Dawid Szurman,** zajmując solidne - jak na nowicjuszy - 17. miejsce. Liczący dopiero 18 lat D. Szurman jest wychowankiem trzynieckiej sekcji łyżwiarstwa figurowego. W stolicy Austrii startował on po wysokiej gorączce. Trenerem obiecującej pary jest František Blaťák, ten sam, który pomaga z choreografią brązowej parze sportowej... Dorota Zagórska-Mariusz Siudek z Oświęcimia. Szurman z Kovalową przygotowują się już do MŚ (26. 3. - 2. 4. w Nicei). (f)

● **ŠÁRKA KAŠPÁRKOWA, była hawierzowianka** (obecnie USK Praga), uzyskała na mistrzostach RC w Pradze limit na halowe ME, wygrywając trójskok wynikiem 14,03 m. Poczuła jednakże ból w nodze i postanowiła zrezygnować ze startu w Gandawie, by doleczyć kontuzję i nie ryzykować ewentualnego odnowienia się starszych dolegliwości przed startem na olimpiadzie w Sydney. (-)

● **SKV HAWIERZÓW - ST. MIASTO.** Spotkanie I ligi siatkarzy - jutro o godz. 19 w hali sportowej Średniej Szkoły Elektrotechnicznej. (v)

● **EKSTRALIGA HOKEJA wznawia rozgrywki jutro** o godz. 17 spotkaniami 44. kolejki: **Znojmo (8. miejsce) - Trzyniec** (5.) (poprzednio 3:3, 7:2 i 1:5), **Hawierzów** (12.) - Cz. **Budziejowice (6. miejsce)** (3:4, 1:0, 2:4) itd. **II LIGA pauzuje** z uwagi na sobotnie mecze 2. rundy eliminacyjnej Pucharu Czech, m. in. **HC Orłowa - HC Opawa.** (msk)

● **HOKEJBALLIŚCI HBC KARWINA,** nowicjusze ekstraligi RC, urządzają podczas nadchodzącego weekendu turniej „O Puchar Karwiny". Prócz gospodarzy wezmą w nim udział drużyny Ołomuńca, Brna, Opawy i Trzyńca, a także miejscowy rywal - King Band Karwina. Spotkania rozpoczną się w sobotę o godz. 9 na boisku Technikum Maszynowego i będą dobrym sprawdzianem przed startem ekstraligi (4 marca). (r)

● **ŚLIZGAWKA. CZ. CIESZYN: czwartek** godz. 14.00-15.45 dla dzieci do lat 12; **piątek** 15.00-16.45 i 17.30-19.30 (dyskoteka). **ORŁOWA: piątek** godz. 9.30-11.00. (F)

OD BRAMKI DO BRAMKI

◆ **PUCHAR BESKIDÓW: H. Trzyniec - B. Ostrawa B 0:0.** Organizatorzy turnieju we wczorajszym meczu zawiedli oczekiwania i nie powtórzyli z juniorami Banika wyniku z Ostrawy (2:0). Gra na dobrze przygotowanym terenie przelewała się od jednego do drugiego pola karnego. Goście mieli nawet lekką przewagę i 2 szanse, hutnicy - na dobrą sprawę - tylko jedną (Černý), ale skończyło się na nadziejach. Sędziował Puček z Hawierzowa. **W sobotę o 10.30:** Trzyniec - Kis. Lieskowec. (em)

◆ **III ZIMOWY TURNIEJ piłkarski KS Oldrzychowice** rozpoczął się w ub. sobotę w Trzyńcu na Borku. Pierwsze wyniki: **KS Niebory - Spartak EPH Jabłonków 4:1 (1:1).** Bramki: Kuczyński, Roček, Žajdlík, Košňovský - Delina. **Sokół Nydek - KS Wędrynia 3:1 (3:0)!** Konderla, Świder, Cieślar. Spotkanie **KS Śmiłowice - KS Oldrzychowice** odroczono na dziś na godzinę 15.30 (żużlowe boisko na Cegielni). II runda - w sobotę 19 bm. Jabłonków - Oldrzychowice (godz. 9.00) itd. -kt-

Na 64 polach

◆ **GÓRNA POŁOWA TABELI** szachowych **rozgrywek obwodowych** (grupa północna) **po 8 rundach:** 1. Victoria Bogumin 2[illegible] pkt./42, 2. Sokół Dobra A 20/44, 33. Jäkl Karwina B 19/38,5, 4. Slavia Orłowa B 16/37, 5. KS Wędrynia 15/31, 6. Banik Hawierzów B 1[illegible] pkt./31. (fp)

◆ **42. SZACHOWE mistrzostwa** Czeskiego Cieszyna rozpoczną się w piątek 25 lutego br. **Losowanie** - o godz. 16.30. Tempo gry 40 ruchów na 2 godziny, zaś na dokończenie partii - 1 godzina. **Zgłoszenia** można nadsyłać pisemnie (do 23. 2.) na adres: **Jan Kopeć, Hrabińska 48, Cz. Cieszyn, kod 737 01** albo podać na miejscu - 25. 2. od godz. 16.00 do 16.3[illegible] System rozgrywek zależny będzie od liczby zgłoszonych szachistów. (O[illegible]

2 razy z Bogumina

■ **W ubiegłych dniach starosta Bogumina, Petr Vícha, przyjął w gmachu** Urzędu **Miejskiego najlepszych w 1999** roku sportowców **miasta.** Ciężarowców reprezentow[ali] J. Gąsior i J. Gospoš, lekkoatletów - J. Salam[...] i K. Böhm, kick-bokserów - L. Bublavý, Oračko i V. Peter, bilardzistów - M. And[...]jovský (wszyscy HD Bogumin), bicrossowców - V. Blokša i J. Funiok (Šafrata Bog.), zaś przedstawicieli trójboju siłowego - I. Štěpánowa i Šesták (Victoria Bogumin).

■ **W dniach 28-29 lutego br.** odbęd[zie] **się w Boguminie finał mistrzostw RC** w t[...] **czwórboju siłowym dla szkół średnich.** Sk[ła]dają się nań: trójskok na obydwu nogach r[ów]nocześnie, bench, siad z pozycji leżącej z r[ęka]mi za głową za 1 minutę oraz wspór z rękami [na] drążku. Bogumin reprezentować będzie dru[żyna] Gimnazjum Františka Živnego. Podopiec[zni] trenera mgr. Kazimierza Palki zamierzają w[al]czyć u siebie o najwyższą lokatę (w ub. r[oku] w Brnie zajęli oni 5. miejsce). W szranki sta[nie] około 15 zespołów. (U[...]

▲ **8. SPORTKA:** 12, 13, 35, 43, 47, 49 (8[...] **II LOSOWANIE:** 20,, 24, 31, 37, 42, 4[...] (18). **SZANSA:** 550 924. *(bez gwaranc[ji])*

SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI ■ SPORT POLSKI

☐ **DRUGI TURNIEJ ELIMINACYJNY zapaśników w stylu wolnym** do IO w Sydney odbył się w Lipsku. W kategorii 76 kg 3. miejsce zajął Marcin Jurecki. Na razie tylko M. Garmulewicz zapewnił sobie prawo startu w olimpiadzie.

☐ **WSTĘPNA RUNDA** europejskich półfinałów drużynowych MŚ w badmintonie rozgrywana jest w Sofii: **Polska - Hiszpania 5:0 i Polska - Islandia 4:1.** Biało-czerwoni awansowali do zasadniczej grupy eliminacyjnej, w której spotkali się wczoraj **ze Szwedami.** Trzy najlepsze drużyny zakwalifikują się do finału światowego, który rozegrany zostanie w maju br. w Kuala Lumpur. Polskę reprezentują: Jacek Niedźwiedzki, Robert Mateusiak, Michał Łogosz, Przemysław Wacha, Piotr Żołądek i Marcin Burzyński.

☐ **PUCHAR SAPORTY: Addeco Olimpia Mediolan - Zepter Śląsk Wrocław 64:62 (29:30).** Rewanżowy mecz 1/8 finału koszykarzy. Najwięcej punktów dla Zeptera: Wójcik - 19 i O' Bannou - 14. Pierwszy mecz wygrali Polacy 75:57 i awansowali do półfinału(!), w którym ich przeciwnikiem będzie zwycięzca meczu PSG Racing Paryż - KK Zadar (Chorwacja).

☐ **HALOWY MITYNG w skoku wzwyż w Patras (Grecja):** 1. Anthony Idiata (Nigeria) 232 cm(!), 2. Dragutin Topić (Jug.) 232, 3.-4. Wiacześław Woronin (Rosja) i Wolfgang Kreissig (Niemcy) - po 2,30, 5. Artur Partyka (P) - 227 cm itd. Polak, po udanej próbie na wysokości 227, próbował pokonać od razu 234 cm i był bliski powodzenia. **Jutro** - tradycyjny mityng w Spale.

☐ **PO DWU ZWYCIĘSTWACH** w turniejach juniorek - w Peru i Boliwii - polska tenisistka Monika Schneider zajęła w 3. imprezie w Ameryce Płd. 3. miejsce, ulegając w półfinałach rozstawionej z nrem 1. Argentynce Giseli Dulko 1:6, 3:6.

☐ **POCZTOWIEC TP SA POZNAŃ** po raz ósmy zdobył mistrzostwo Polski w halowej odmianie hokeja na trawie, w tym po raz siódmy z rzędu.

☐ **EDYTA WITKOWSKA** wygrała rywalizację w kategorii 75 kg podczas zapaśniczego turnieju „Manitoba Open" w Winnipeg (Kanada); 51 kg - 2. Marta Wojtanowska, 62 - 2. M[ał]gorzata Bassa, 68 - 2. Ewelina Pruszko, 75 [...] Monika Kowalska i 56 kg - 6. Elżbieta Strycz[...] **Klasyfikacja zespołowa:** 1. Polska - 35 pkt. [...] Francja - 22 pkt. itd.

☐ **NA KUBALONCE** w Beskidzie Śl[ąs]kim odbywają się międzynarodowe mistrz[os]twa Polski w biegach narciarskich. Na dys[tan]sach 5 km stylem klasycznym i 15 km st. do[wol]nym triumfowała Dorota Kwaśny-Lej[...] (BBTS Włókniarz Bielsko-Biała). Mężczy[źni] 10 km st. klas. - 1. Janusz Krężelok (AZS A[WF] Katowice), 30 km st. dowolnym - 1. Tade[usz] Kałużny (Ski-Roll Jelenia Góra/SMS Karpa[cz]).

☐ **PIŁKARSKA reprezentacja** Pol[ski] rozegra 16. 8. br. na wyjeździe towarzy[skie] spotkanie z finalistą ME 2000 - Rumunią. [Bę]dzie to ostatni sprawdzian kadry Jerzego E[ngela] przed pierwszym meczem eliminacji m[i]strzostw świata na Ukrainie (2 lub 3. 9. 20[00]). W spotkaniu z Rumunią pożegna się z repre[zen]tacją wieloletni kapitan gospodarzy - Ge[orge] Hagi. Dzień wcześniej spotkają się reprezen[tac]je młodzieżowe Rumunii i Polski. (Opr. [...]